



Le Franches-Montagnes Der Freiberger

21^e ANNÉE N° 259 JUILLET 2023,
JOURNAL OFFICIEL DE LA FSFM
21. JAHRGANG NR. 259 JULI 2023,
VERBANDSZEITSCHRIFT DES SFV

PORTRAIT

**Deux juments
franches-montagnes,
68 ans à elles deux,
et pas du tout
fatiguées 12**



PORTRÄT

**Zwei Freiberger
Stuten, zusammen
68 Jahre alt
und kein bisschen
müde 13**

Sommaire / Inhalt

- PORTRAIT**
04 Fasciné par le franches-montagnes
- ÉLEVAGE**
08 À la (re)découverte de l'élevage du franches-montagnes
- PORTRAIT**
12 Deux juments franches-montagnes, 68 ans à elles deux, et pas du tout fatiguées
- ÉLEVAGE**
14 Des conditions tout simplement optimales
- INFOS FSFM**
18 Communications de la gérance
- NATIONAL FM 2023**
19 Formulaire d'inscription et/ou réservation de boxes
- MARCHÉ-CONCOURS**
23 Jérôme Voutaz en star de la grand-messe du cheval FM
- HARAS**
26 Les chevaux ont besoin de mouvement pour rester en bonne santé (partie 1)
- RÉGIONS**
30 Journées franches-montagnes réussies à Planfayon
- PORTRAIT**
32 Détenteur d'étalons corps et âme
- PORTRÄT**
06 Fasziniert vom Freiberger
- ZUCHT**
10 Auf der (Wieder-)Entdeckung der Zucht des Freibergers
- PORTRÄT**
13 Zwei Freiberger Stuten, zusammen 68 Jahre alt und kein bisschen müde
- ZUCHT**
16 Schlichtweg optimale Verhältnisse
- INFOS SFV**
18 Mitteilungen der Geschäftsstelle
- NATIONAL FM 2023**
21 Anmeldeformular und/oder Boxen Reservation
- MARCHÉ-CONCOURS**
25 Jérôme Voutaz als Star auf der Hauptveranstaltung der Freiberger Pferde
- GESTÜT**
28 Wer rastet, der rostet: Notwendigkeit von Bewegung für Pferde (Teil 1)
- REGIONEN**
30 Erfolgreiche Freibergertage in Plaffeien
- PORTRÄT**
34 Hengstehalter mit Leib und Seele



Editeur
Herausgeber
Fédération suisse du
FRANCHES-MONTAGNES
Schweizerischer
FREIBERGERVERBAND
Federazione Svizzera
della razza FRANCHES-MONTAGNES
Les Longs Prés
1580 Avenches
www.fm-ch.ch

Président FSFM
Präsident SFV
Responsable de la publication
Verantwortlicher für die Veröffentlichung
Andreas Aebi
Administration et abonnements
Administration und Aboverwaltung
Tél. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
info@fm-ch.ch
abo@fm-ch.ch
(Abonnements/Aboverwaltung)

Rédaction
Redaktion
Sonja Studer
Annette Ruffieux
Tél. +41 26 676 63 43
Fax +41 26 676 63 41
magazine@fm-ch.ch

Responsable publicité et annonces
Verantwortliche für Werbung und Inserate

Administration
Gérance FSFM,
Emile Bapst,
Tél. 0041 26 676 63 31,
e.bapst@fm-ch.ch

Collaborateurs permanents
Ständige Mitarbeiter

Karin Rohrer
Justine Glatz
Véronique Erard-Guenot
Nicole Basieux
Philippe Chopard
Arnaud Juillard

Prépresse et impression
Druckvorstufe und Druck

Pressor SA, Delémont

Parait 12 x par année

Erscheint 12 x jährlich

Délais d'insertion

Inserateannahmeschluss
03.01.2023 : Février/Februar
06.02.2023 : Mars/März
06.03.2023 : Avril/April

Abonnement annuel
Jahres-Abonnementspreise
Membres de syndicat d'élevage CH
Mitglieder Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz : Fr. 60.–
Non-membres de syndicats d'élevage CH
Nichtmitgl. Zuchtgenossenschaften CH
Suisse Schweiz : Fr. 75.–
EU : € 65.– Euros

Paiement pour la Suisse

Zahlung für die Schweiz
BCF Fribourg
IBAN CH52 0076 8520 1136 4030 4

Etranger

Ausland
FR76 10807 00451 62119 56824 442
Banque Populaire Bourgogne Franches-Comté BIC:
CCBPFRPPDJN

CH52 0076 5250 1136 4040 1

Banque Cantonale Fribourg, Domdidier,
BIC: BEFRCH22

Pour la France, envoyer votre chèque à
FSFM, Case postale 34, CH-1580 Avenches



Couverture / Titelseite
À 38 ans, Fanny est toujours heureuse de faire une promenade est disponible pour une agréable promenade à cheval.
Fanny ist mit ihren 38 Jahren immer noch gerne für einen gemütlichen Ausritt zu haben.

Edito



Vincent Wermeille
Président du Marché-Concours
Präsident des Marché-Concours

Le Marché-Concours, entre tradition et modernité

Chaque année, le Marché-Concours de Saignelégier embrase la région, célébrant son cheval, le franches-montagnes. Ses racines sont profondes et expriment une passion partagée de génération en génération comme pour passer le témoin d'un labeur jalousement préservé. Une manière de saluer la noblesse du travail de la terre et de ce qu'elle offre de meilleur dans notre coin de pays; son cheval. Dans une ferveur qui va bien au-delà de simples clichés, il y a derrière ce grand rassemblement populaire des dizaines, voire des centaines de personnes, prêtes à sacrifier week-ends, soirées et même vacances pour que la fête soit belle, accueillante et réussie. Toutes générations confondues, ce cercle de bénévoles qui déborde largement le milieu rural garantit la pérennité de l'événement. Leur motivation n'a d'égal que le succès d'une manifestation qui rayonne depuis 125 ans. Le Marché-Concours national de chevaux, c'est avant tout une histoire séculaire, une histoire d'éleveurs et de citadins qui se rencontrent dans une ambiance que l'on ne trouve nulle part ailleurs, une histoire où se disputent les places des concours comme celles des courses. Une histoire d'éleveurs persévérateurs, infatigables arpenteurs de pâturages, riches d'un savoir-faire qu'ils préparent jalousement et qui ne cessent de confronter leurs idées pour faire de leur cheval non seulement un gagne-pain, mais une raison de vivre. Une raison d'être.

J'ai parcouru aux trois allures le pays de mon enfance, mené une paire de franches-montagnes non seulement lors du quadrille au Marché-Concours pendant plus de vingt ans, mais aussi à l'occasion des grandes foires équestres de Vérone, Essen, Paris, Offenburg ou encore Libramont, toujours pour démontrer la polyvalence de notre cheval. Une passion tenace et des gestes sans cesse recommandés; des sabots parés, des crinières soignées, des cuirs cirés. De ces grands rendez-vous, le Marché-Concours demeure un lieu de rencontres et d'émotions partagées. Au moment de reprendre la présidence du comité d'organisation du Marché-Concours, il m'est venu à l'esprit cette formule de Johnny; «on a tous quelque chose en nous du Marché-Concours». Amoureux de valeurs terriennes, passionnés de courses équestres, fervents d'attelage, cavaliers assidus, fins connaisseurs de l'élevage ou simples curieux, tous, sans exception, ne sauraient manquer ce rendez-vous. A bientôt à Saignelégier !

Der Marché-Concours, zwischen Tradition und Moderne

Jedes Jahr bringt der Marché-Concours in Saignelégier die Region zum Glühen und feiert sein Pferd, den Freiberger. Seine Wurzeln sind tief und drücken eine Leidenschaft aus, die von Generation zu Generation geteilt wird, als wolle man den Stab einer eifersüchtig gehüteten Arbeit weitergeben. Eine Art, den Adel der Arbeit auf dem Land und das Beste, was es in unserer Ecke des Landes zu bieten hat, zu würdigen: sein Pferd. In einer Begeisterung, die weit über einfache Klischees hinausgeht, stehen hinter dieser grossen Volksversammlung Dutzende, ja sogar Hunderte von Menschen, die bereit sind, Wochenenden, Abende und sogar Ferien zu opfern, damit das Fest schön, einladend und erfolgreich wird. Dieser Kreis von Freiwilligen, der weit über die ländlichen Gebiete hinausgeht, garantiert den Fortbestand der Veranstaltung. Ihre Motivation wird nur durch den Erfolg einer Veranstaltung übertroffen, die seit 125 Jahren eine starke Ausstrahlung hat. Der Nationale Pferdemarkt ist vor allem eine jahrhundertealte Geschichte, eine Geschichte von Züchtern und Stadtbewohnern, die sich in einer Atmosphäre treffen, die man sonst nirgends findet, eine Geschichte, in der die Plätze auf den Schauen und in den Rennen umkämpft sind. Eine Geschichte von beharrlichen Züchtern, unermüdlichen Weidegängern, die über ein Know-how verfügen, das sie eifersüchtig hüten, und die ihre Ideen immer wieder gegeneinander abwägen, um aus ihrem Pferd nicht nur einen Lebensunterhalt, sondern einen Lebensinhalt zu machen. Der Sinn des Lebens!

Ich bin in allen drei Gangarten durch das Land meiner Kindheit geritten und habe ein Paar Freiberger nicht nur bei der Quadrille auf dem Marché-Concours über zwanzig Jahre lang geführt, sondern auch auf den grossen Pferdesportmessen in Verona, Essen, Paris, Offenburg oder Libramont, immer um die Vielseitigkeit unseres Pferdes zu demonstrieren. Eine hartnäckige Leidenschaft und immer wieder neue Handgriffe; Hufe werden getrimmt, Mähnen gepflegt und Leder gewachst. Von diesen grossen Ereignissen bleibt der Marché-Concours ein Ort der Begegnung und der geteilten Emotionen. Als ich das Amt des Präsidenten des Organisationskomitees des Marché-Concours übernahm, kam mir der Ausspruch von Johnny Hallyday in den Sinn: "Wir alle haben etwas vom Marché-Concours in uns". Ob Liebhaber bodenständiger Werte, passionierte Pferderennfahrer, begeisterte Gespannfahrer, fleissige Reiter, Kenner der Pferdezucht oder einfach nur Neugierige - ausnahmslos alle sollten sich diesen Termin nicht entgehen lassen. Bis bald in Saignelégier!

AOÛT / AUGUST

Marché-Concours, Saignelégier JU

11. – 13.08

Eurocheval, Offenburg, Allemagne / Deutschland 24. – 27.08

Délai d'inscription National FM

Nennschluss National FM

14.08

SEPTEMBRE / SEPTEMBER

National FM, Finales de sport & d'élevage, Avenches VD 14. – 17.09

National FM, Sport- & Zuchtfinal, Avenches VD

PferdeStark in Wendlingen

Allemagne / Deutschland

Europas grösstes Arbeitspferde Event

26. – 27.08

NOVEMBRE / NOVEMBER

Achat de chevaux pour l'administration militaire, CEN Berne 14. – 15.11

Ankauf von Pferden für die Militärverwaltung, NPZ Bern

Retrouvez toutes les dates des manifestations (sport et loisirs, TET, etc.) sur le site web de la FSFM: www.fm-ch.ch

Alle Daten von Veranstaltungen (Sport und Freizeit, FT, etc.) finden Sie auf der SFV Webseite: www.fm-ch.ch



Fasciné par le franchises-montagnes

Hugo Piller peut être considéré comme un passionné de franchises-montagnes. La race suisse l'accompagne depuis son plus jeune âge et il se passionne pour toute la palette, de l'élevage et de la formation aux courses de chars romains en passant par le commerce. L'essentiel est que le franchises-montagnes soit impliqué.

C'est à Brünisried, un village situé dans les collines préalpines de l'est du Plateau fribourgeois, qu'Hugo Piller habite avec sa famille. Ses parents avaient déjà des chevaux « et mon grand-père avait plus de chevaux que de vaches », sourit l'homme de 63 ans. Hugo Piller a suivi l'année d'apprentissage agricole et le cours d'hiver et a travaillé chez différents agriculteurs, puis a été embauché par son père comme agriculteur, ce qu'il souhaitait expressément. En 1988, Hugo Piller a épousé Sonja, qui a grandi dans une ferme à Guin et qui a toujours apporté un grand soutien à Hugo. Le couple a eu trois enfants : Sandra (1991), Damian (1994) et Angelo (1996). Tous trois ont un faible pour les chevaux : Sandra participe à des compétitions de saut d'obstacles, Angelo, couvreur, a un don pour les animaux et est un assistant irremplaçable lors des manifestations équestres : « Il est comme un rocher dans la tempête, il tient les chevaux et reste toujours calme et serein ». Damian a participé à son premier concours d'attelage à l'âge de 14 ans, un tournoi de plaisir à Planfayon, et plus tard, il a développé un goût pour les courses de chars romains. « L'équitation n'est pas vraiment mon truc, mais l'attelage et le commerce de chevaux le sont », raconte-t-il.

Un coup de main pour le commerce de chevaux

Cette passion, Damian l'a héritée de son père, puisque celui-ci a acheté son premier poulain alors qu'il avait à peine 12 ans : « Mes trois frères et moi avions 25 moutons et mon père nous a donné l'ordre de vendre les moutons et avec le produit de la vente, chacun devait acheter un poulain, le former et le vendre après le test en terrain. Il avait bien sûr l'arrière-pensée de nous apprendre ainsi à agir et à faire le tri ». Hugo Piller se souvient parfaitement de la pouliche Pepe (Jobert/Ribot) qu'il a achetée à 15 ans pour 1280 francs, qu'il a formée et qu'il a vendue à trois ans pour 5000 francs. Hugo Piller a fait une affaire similaire en 1977 avec la jeune jument alezane brûlée Meggi (Emaus/Rezza) qu'il a vendue lors d'une vente aux enchères à Bellechasse : « Mon père m'a



Hugo Piller utilise comme poulinière Nadin (Nejack/Halvaro), âgée de quatre ans, qui a actuellement Nevada, un poulain alezan. Als Zuchstute setzt Hugo Piller die vierjährige Nadin (Nejack/Halvaro) ein, welche aktuell Fuchsfohlen Nevada bei Fuss hat.

donné des conseils pour l'augmentation du prix et m'a prêté de l'argent ». A Witzwil, Hugo Piller a acheté la jeune jument Duchesse (DéTECTIVE/Julien) et le jeune homme a également formé puis revendu Princess (Jobert/Heroique), comme beaucoup d'autres chevaux d'un an et demi au cours des années suivantes. Hugo Piller a toujours été convaincu par le FM : « On peut utiliser ces chevaux pour l'agriculture, pour les mariages, les courses et bien d'autres choses encore, ils sont tout simplement utilisables pour tout ».

100 chevaux de test en terrain et 85 poulains

Hugo Piller se souvient d'une excursion dans le Jura en 1983, lorsqu'il a acheté avec ses frères les trois jeunes chevaux Dora (Deli/Softic), Sandra (DéTECTIVE/Judää)

et Florida (Libéral/DéTECTIVE) et que, sur le chemin du retour, on s'est demandé qui garderait quel cheval : « Je voulais absolument Dora, ce qui s'est avéré être un coup de chance, car elle avait déjà du succès au concours de poulains et lorsque je l'ai présentée à l'Expo de Bulle à l'âge de trois ans, elle a remporté la victoire parmi près de 50 concurrents ». En une cinquantaine d'années, Hugo Piller a formé plus de 100 chevaux au test d'attelage puis au test en terrain, et ils ont tous réussi l'examen. Il a commencé à faire de l'élevage en 1995, avec d'abord deux, puis trois et plus tard quatre poulinières dans son écurie. Depuis, environ 85 poulains sont nés à Brünisried. Un cheval très spécial pour Hugo Piller était la jument alezane foncée Iris (Herby/Las Vegas), née en 1995, dotée d'un grand tempérament et pourtant apte à tout. C'est

ainsi que sa fille Sandra a appris à monter sur elle à l'âge de quatre ans. Iris a été montée, mais elle a également souligné ses valeurs en tant que poulinière, puisqu'elle a eu 15 poulains.

Le cadeau d'anniversaire parfait

La pouliche alezane Dibsie (Hermitage/Elogeur) est le cadeau qu'il s'est offert pour ses 50 ans. La jument a gagné le concours de Clos-du-Doubs en 2010 avec les notes sensationnelles de 9/9/9. Hugo Piller a formé Dibsie, a effectué le test en terrain à Schwarzenburg qu'elle a terminé avec 9/8/9 en morphologie et a décroché la victoire. Dibsie peut être conduite en attelage simple ou multiple, et cette jument aux allures impressionnantes fait également bonne figure sous la selle : « J'aurais pu la vendre plusieurs fois, mais je voulais absolument l'utiliser pour l'élevage et c'est ainsi qu'elle a donné naissance à huit poulains à ce jour. Peu importe de quel étalon il s'agissait. Tous ses descendants étaient des poulains de rappel, pointés entre 23 et 25 ». De Dibsie, Hugo Piller a deux jeunes juments dans son écurie, Delia (Edoras), deux ans, et Dorina (Donovan), six ans. La deuxième poulinière utilisée actuellement est Nadin (Nejack/Halvaro), âgée de quatre ans, qui a une pouliche alezane nommée Nevada. « Du point de vue de l'élevage, je ne veux pas m'appuyer sur une seule



Hugo Piller a participé à des courses pendant une cinquantaine d'années, en attelage à deux ou quatre chevaux, ainsi qu'à des courses de plat et de trot. / Hugo Piller hat rund 50 Jahre an Rennen teilgenommen, zwei- und vierspännig, auch Flach- und Trabrennen.

jument, j'aime avoir du sang différent », souligne Hugo Piller, qui a participé à des courses pendant environ 50 ans, en attelage à deux et à quatre chevaux, ainsi qu'à des courses de plat et de trot : « Lorsque j'ai obtenu le premier rang au Marché-Concours de Brügiwagen en 1988 avec l'attelage à quatre chevaux, c'était un sentiment merveilleux et une expérience incroyable ».

Que des souvenirs positifs du temps où il était juge

Hugo Piller a été expert cantonal pendant dix ans et expert fédéral pendant douze ans, il s'est donc forgé une grande expérience. « Je me suis mis à la disposition de l'animal et j'ai pu pointer de nombreux chevaux, une tâche extrêmement passionnante. J'ai rencontré beaucoup d'éleveurs et je ne suis jamais resté sans réponse, j'ai toujours justifié mes décisions. C'était une belle période, sans aucun souvenir négatif et avec beaucoup de belles choses. J'ai aimé me rendre dans le Jura francophone, également du point de vue de la langue, et j'ai parcouru des milliers de kilomètres, heureusement sans accident ni amende. Il n'y a guère de place où je ne sois pas allé au moins une fois », raconte le juge, pour qui il était toujours important de tout faire correctement, de suivre une ligne, même si c'était parfois du côté strict, mais toujours de la même manière pour tous. « Je n'ai manqué à aucune mission pour la Fédération, je n'ai jamais été malade et j'ai souvent remplacé d'autres personnes, même au dernier moment. Mais ma famille m'a soutenu, a veillé à ce que tout se passe bien à la maison et j'avais ainsi l'esprit libre lorsque j'étais en déplacement », ajoute Hugo Piller, qui a été membre du comité du syndicat d'élevage de la Singine pendant 13 ans et du comité cantonal pendant 14 ans et qui a déjà été 18 fois membre du jury du Marché-Concours national de chevaux.



Hugo Piller n'a jamais été redénable d'une réponse aux éleveurs et a toujours justifié ses décisions. Hugo Piller blieb den Züchtern nie eine Antwort schuldig und hat seine Entscheide stets begründet.

Texte : Karin Rohrer
Sources des photos : Karin Rohrer & privé zVg.

Fasziniert vom Freiberger

Hugo Piller darf man ruhig als Freiberger-Enthusiast bezeichnen. Die Schweizer Rasse begleitet ihn von kleinauf und er begeistert sich für die ganze Palette, von der Zucht und Ausbildung über Handel bis Römerwagenrennen. Hauptsache, der Freiberger ist involviert.

In Brünisried, einem Dorf im voralpinen Hügelland des östlichen Freiburger Mittellandes, wohnt Hugo Piller mit seiner Familie. Schon seine Eltern hatten Pferde "und mein Grossvater hatte mehr Pferde als Kühe", schmunzelt der 63-Jährige. Hugo Piller hat das bäuerliche Lehrjahr und den Winterkurs absolviert und arbeitete bei verschiedenen Landwirten, später vom Vater angestellt als Landwirt, was sein ausdrücklicher Wunsch war. 1988 heiratete Hugo Piller seine Sonja, welche in Düdingen auf einem Bauernhof aufgewachsen ist und den Rösseler Hugo stets grossartig unterstützt. Die beiden bekamen drei Kinder: Sandra (1991), Damian (1994) und Angelo (1996). Alle drei haben sie ein Flair für Pferde, so ist Sandra auf Springkonkurrenzen anzutreffen, Dachdecker Angelo hat ein Händchen für Tiere und ist ein unersetzlicher Helfer bei Pferde-Anlässen: "Er ist wie ein Fels in der Brandung, hält die Pferde und bleibt immer ruhig und gelassen". Damian fuhr als 14-Jähriger das erste Fahrtturnier, ein Plauschturnier in Plaffeien, später hat es ihm den Ärmel für die Römerwagenrennen reingezogen. Reiten ist nicht so mein Ding, dafür das Fahren und der Pferdehandel", erzählt er.



Que ce soit pour l'agriculture, les mariages, les courses, les sociétés ou les courses, Hugo Piller a le flair pour l'attelage.
Ob für Landwirtschaft, Hochzeit, Rennen, Gesellschaften oder Rennen, Hugo Piller hat ein Flair für das Fahren.

Ein Händchen für den Pferdehandel

Diese Passion hat Damian von seinem Vater geerbt, denn dieser hat sein erstes Fohlen erstanden, als er knapp 12 Jahre alt war: "Meine drei Brüder und ich hatten 25 Schafe und mein Vater gab uns den

Auftrag, die Schafe zu verkaufen und mit dem Erlös sollte jeder ein Fohlen kaufen, ausbilden und nach dem Feldtest verkaufen. Er hatte natürlich den Hintergedanken, uns damit das Handeln und Trennen zu lehren". Hugo Piller erinnert sich genau an Stutfohlen Pepe (Jobert/Ribot), welche er als 15-Jähriger für 1280 Franken erstand, ausgebildet hat und als Dreijährige für 5000 Franken verkaufte. Einen ähnlichen Deal machte er 1977 mit der jungen Brandfuchs-Stute Meggi (Emaus/Rezza), welche er in Bellechasse an einer Auktion gesteigert hat: "Mein Vater gab mir Tipps für die Steigerung und lieh mir Geld". In Witzwil erstand Hugo Piller die Jungstute Duchesse (Detektiv/Julien) und auch Princess (Jobert/Heroique) hat der junge Mann ausgebildet und wieder veräussert, wie viele Anderthalbjährige mehr in den Folgejahren. Hugo Piller war immer überzeugt vom FM: "Man kann diese Pferde für die Landwirtschaft nutzen, für Hochzeitsfahrten, Rennen und vieles mehr, sie sind einfach für alles einsetzbar".

100 Feldtest-Pferde und 85 Fohlen

Hugo Piller erinnert sich an einen Ausflug in den Jura im Jahr 1983, als er mit seinen Brüdern die drei Jungpferde Dora



La poulinière Dibsie (Hermitage/Elogeur) a remporté le concours en tant que poulin et le test en terrain à trois ans, tous deux avec des notes d'extérieur sensationnelles. / Zuchstute Dibsie (Hermitage/Elogeur) gewann als Fohlen die Schau und als Dreijährige den Feldtest, beides mit sensationellen Exterieurnoten.



Hugo Piller a été expert cantonal pendant dix ans, expert fédéral pendant douze ans et a jugé d'innombrables pouoins et jeunes chevaux. / Zehn Jahre war Hugo Piller kantonaler Experte, 12 Jahre eidgenössischer Experte und hat unzählige Fohlen und Jungpferde beurteilt.

(Deli/Softic), Sandra (Detektiv/Judäa) und Florida (Liberal/Detektiv) gekauft hat und auf der Heimfahrt ausgeknobelt wurde, wer welches Pferd behält: "Ich wollte unbedingt Dora, was sich als Glücksgriff erwiesen hat, denn sie war schon an der Fohlnenschau erfolgreich und als ich sie an der Expo in Bulle als Dreijährige vorstellte, holte sie den Sieg aus knapp 50 Mitbewerbern". Hugo Piller hat in rund 50 Jahren über 100 Pferde für den Fahr- und später Feldtest ausgebildet und allesamt haben sie die Prüfung bestanden. 1995 hat er mit dem Züchten begonnen, hatte zuerst zwei, dann drei und später vier Zuchstuten im Stall. Etwa 85 Fohlen sind seither in Brünisried zur Welt gekommen. Ein ganz spezielles Pferd für ihn war die 1995 geborene Dunkelfuchs-Stute Iris (Herby/Las Vegas), ausgestattet mit viel Temperament und trotzdem für alles einsetzbar. So lernte

den sie im Exterieur mit 9/8/9 und dem Sieg abschloss. Dibsie kann ein- oder mehrspännig gefahren werden und auch unter dem Sattel macht die gangstarke Stute eine gute Figur: "Ich hätte sie mehrmals verkaufen können, aber ich wollte sie unbedingt für die Zucht einsetzen und so gebar sie bis heute acht Fohlen. Egal von welchem Hengst, es hat gepasst. Alle Nachkommen waren Rappel-Fohlen, punktiert zwischen 23 und 25". Von Dibsie hat Hugo Piller zwei Jungstuten im Stall, die zweijährige Delia (Edoras) und die sechsjährige Dorina (Donovan). Als zweite Zuchstute wird zurzeit die vierjährige Nadin (Nejack/Halvaro) eingesetzt, welche Fuchsföhnen Nevada bei Fuss hat. "Von der züchterischen Seite her will ich nicht nur auf eine Stute abstützen, ich habe gerne verschiedenes Blut", betont Hugo Piller, der rund 50 Jahre an Rennen teilgenommen hat, zwei- und vierspännig,

Tochter Sandra als Vierjährige auf ihr Reiten. Iris wurde gefahren, hat jedoch auch ihre Werte als Zuchstute unterstrichen, hatte sie doch 15 Fohlen.

auch Flach- und Trabrennen: "Als ich 1988 am Marché-Concours im Brügiwagen den ersten Rang holte mit dem Vierspänner, war das ein wunderbares Gefühl und unglaubliches Erlebnis".

Nur positive Erinnerungen an die Richterzeit

Zehn Jahre war Hugo Piller kantonaler Experte und 12 Jahre eidgenössischer Experte, hat sich also einen grossen Erfahrungsschatz zugelegt. "Ich stellte mich zur Verfügung zu Gunsten vom Tier und durfte viele Pferde punktieren, eine überaus spannende Aufgabe. Ich habe viele Züchter kennengelernt und ich blieb nie einem eine Antwort schuldig, habe immer meine Entscheide begründet. Es war eine schöne Zeit, ohne Negatives in Erinnerung und viel Schönes erlebt zu haben. Gerne war ich im französischen Jura, auch von der Sprache her und war tausende Kilometer unterwegs, glücklicherweise ohne Unfall oder Busse. Es gibt wohl kaum einen Schauplatz, auf dem ich nicht mindestens einmal war", erzählt der Richter, welchem es stets wichtig war, dass er alles korrekt gemacht hat, eine Linie durchzog, auch wenn es mal auf der strengen Seite war, aber immer für alle gleich. "Ich habe an keinem Einsatz für den Verband gefehlt, war nie krank und bin oft für andere eingesprungen, auch kurzfristig. Aber meine Familie stand hinter mir, hat zu Hause zum rechten geschaut und so hatte ich den Kopf frei, wenn ich unterwegs war", ergänzt Hugo Piller, welcher 13 Jahre im Vorstand der PZG Sensebezirk, 14 Jahre im kantonalen Vorstand und bereits 18-mal Jurymitglied am Marché-Concours war.

Text: Karin Rohrer

Bildquellen: Karin Rohrer & privat zVg.

PUBLICITÉ/WERBUNG



FREIBERGER-PFERDEZUCHT
Amt Sursee-Hochdorf

Freiberger Pferdeschau in Sempach

Mittwoch, 06. September 2023
Schauplatz beim Seebad Sempach

13.45 Uhr Vorführung der Freiberger Zuchthengste
im Anschluss Fohlnenschau
Fohlenchampionat Stut- und Hengstfohlen

Unsere Festwirtschaft mit familienfreundlichen Preisen sorgt für Ihr Wohl.

Freundlich lädt ein
Verein Freiberger-Pferdezucht Amt Sursee/Hochdorf

Infos unter www.freibergerzentralschweiz.ch
Sursee/Hochdorf / Aktuelles

À la (re)découverte de l'élevage du franches-montagnes

Si les buts d'élevage du cheval des Franches-Montagnes sont bien définis et inscrits dans un règlement, il n'est pas rare que des questions soient posées lors des concours directement auprès des juges. Lors de ces manifestations, avec le nombre de sujets observés en une journée, il est parfois difficile pour eux de répondre aux questions des éleveurs et de justifier leurs choix concernant les notes attribuées aux chevaux après la manifestation. C'est en partant de cette réflexion que l'idée d'une journée de formation accessible aux jeunes éleveurs ainsi qu'aux personnes intéressées a fait son chemin. C'est Jérémie Korpès, éleveur de Vuisternens-devant-Romont et gérant du syndicat chevalin de la Veveyse, qui se trouve à la tête de ce projet. Cette journée a été organisée en collaboration avec la Fédération fribourgeoise d'élevage chevalin (FFEC), dont Jérémie est membre du comité, et la Fédération suisse du franches-montagnes. Le cours s'est déroulé le dimanche 2 avril dernier au cœur des infrastructures du Haras national suisse d'Agroscope à Avenches. Il s'agissait de la 2^e session de cours mise sur pied depuis le début de l'année, la première ayant eu lieu en février.



Nuance (Nitard du Mécolis/Calypso du Padoc) apprend à se positionner correctement avec sa propriétaire Chloé Baechler.
Nuance (Nitard du Mécolis/Calypso du Padoc) lernt mit ihrer Besitzerin Chloé Baechler, sich richtig zu positionieren.

Une matinée axée sur la théorie

La première moitié de la journée a été consacrée aux explications des différents

butts d'élevage, de la description linéaire, du calcul des valeurs d'élevage ainsi qu'au pointage des chevaux (type/conformation/allures). Cela a permis aux participants de se faire une idée plus précise du cheval franches-montagnes que l'on recherche, et ainsi de comprendre ce qu'observent les juges lors des concours d'élevage. « Je voulais permettre aux jeunes éleveurs de poser leurs questions en dehors de l'ambiance parfois stressante des concours, afin de leur permettre d'obtenir de meilleurs résultats et ainsi les encourager à continuer l'élevage ! », nous explique Jérémie Korpès. Après une petite parenthèse sur l'histoire de la race, les thèmes de la génétique et de la consanguinité ont été abordés. L'élevage du franches-montagnes se modernise également avec l'arrivée de plusieurs outils comme l'application « Poulailler virtuel » qui permet de visualiser plus facilement les futurs sujets ou « généalogie-fm » qui permet de consulter la généalogie de tous les étalons FM. Le recueil des valeurs d'élevage est également un outil qui demande quelques explications pour être utilisé efficacement par les éleveurs. Tout cela a été discuté et expliqué lors de la partie théorique du cours.



Jurassienne des Prés (Noble Cœur/Versace) et Meryl Pittet. / Jurassienne des Prés (Noble Coeur/Versace) und Meryl Pittet.

« C'est en faisant les choses que nous apprenons ! »

Après avoir écouté attentivement les directives et conseils du matin, place aux exercices pratiques pour la 2^e partie de journée. En effet, les participants qui le souhaitaient pouvaient venir avec leurs propres chevaux et ainsi apprendre comment les préparer et les présenter lors d'un concours. « J'ai remarqué que les éleveurs sous-estiment parfois le temps nécessaire à une bonne préparation (entraînements et soins) ainsi que l'impact (positif ou négatif) du travail fait en amont et de la qualité de la présentation sur le pointage des chevaux lors des concours », nous confie Jérémie. En effet, présenter des chevaux est quelque-chose qui s'apprend. Si certains critères comme l'épaisseur des os ou encore l'angle des articulations ne peuvent pas être influencés par la qualité de la présentation et l'entraînement, il n'en va pas de même pour les aplombs et la musculature du cheval. Cette dernière peut être mise en valeur avec un entraînement de la condition physique du cheval par exemple.

La manière de toiletter le cheval a également un impact sur l'image que renvoie celui-ci. Par exemple, un sujet avec des oreilles plutôt longues peut être présenté avec une belle crinière longue et soignée qui diminuera optiquement un peu la longueur des oreilles. A l'inverse, une crinière retombante des deux côtés et masquant la ligne d'encolure du cheval peu influencer le coup d'œil des juges même si la ligne d'encolure est correcte. Les notes sont mises en fonction de ce qui est visible. Bien qu'il soit difficile de juger le caractère d'un cheval lors d'un concours, ce critère rentre également en ligne de compte pour l'élevage de nos franches-montagnes. Ce qui est une chose plutôt rare si nous comparons avec les critères de sélection d'autres races. Lors d'une présentation, le passage en main doit se dérouler facilement, une attitude calme et détendue peut influencer le jury. En dehors des concours d'élevage, le pouvoir de l'image influence aussi beaucoup nos impressions, comme par exemple lors d'une mise en vente d'un cheval sur internet. La qualité des photos

prises ainsi que la position de l'animal sur l'image peu le mettre en valeur ou non. Il est important de privilégier des clichés où nous apercevons l'animal en entier, de le positionner correctement devant l'objectif et de choisir un endroit clair et lumineux pour prendre la photo. Après une première présentation des chevaux devant le groupe et un temps de préparation/toilettage de chacun, le moment de la présentation en main est arrivé. Chaque propriétaire a pu apprendre comment positionner son cheval devant les juges, le marcher et le trotter de la manière la plus optimale possible. Après une journée remplie d'informations et de découvertes, les participants ont savouré le verre de l'amitié avant de retrouver leurs écuries respectives. Jérémie Korpès évoque qu'une discussion est en cours pour l'organisation d'autres sessions comme celle-ci. Il indique également que si un groupe d'éleveurs est intéressé, une journée de ce type pourrait aussi être organisée dans un lieu différent.

Texte et photos : Justine Glatz

PUBLICITÉ / WERBUNG



Schweizer Pferdefutter
Aliments suisses pour chevaux

hypona.ch

HYPONA- Minevita

Fit dank Vitalstoffen
En pleine forme grâce aux substances vitales

- ✓ Zur optimalen Mineralstoffversorgung
- ✓ In Stresssituationen
- ✓ Beim Fellwechsel
- ✓ Kalzium : Phosphor-Verhältnis 3:1
- ✓ Mit Biotin und Selen
- ✓ Pour un apport optimal en minéraux
- ✓ En situation de stress
- ✓ Lors de la mue
- ✓ Rapport calcium : phosphore 3:1
- ✓ Avec biotine et sélénium



Auf der (Wieder-) Entdeckung der Zucht des Freibergers

Auch wenn die Zuchziele des Freibergerpferdes gut definiert und in einem Reglement festgehalten sind, kommt es nicht selten vor, dass bei Schauen Fragen direkt an die Richter gestellt werden. Bei diesen Veranstaltungen, mit der Anzahl der an einem Tag beobachteten Themen, ist es für die Experten manchmal schwierig, die Fragen der Züchter zu den Noten und Begründungen, die ihren Pferden nach der Veranstaltung gegeben wurden, zu beantworten. Aus dieser Überlegung heraus entstand die Idee, einen Ausbildungstag für junge Züchter und andere Interessierte anzubieten. An der Spitze dieses Projekts stand Jérémie Korpès, Züchter aus Vuisternens-devant-Romont und Geschäftsführer der Pferdezuchtgenossenschaft der Veveyse. Dieser Tag wurde in Zusammenarbeit mit dem Freiburgischer Pferdezuchtvverband, dessen Vorstandsmitglied Jérémie ist, und dem Schweizerischen Freibergerverband organisiert. Der Kurs fand am Sonntag, den 2. April, inmitten der Infrastruktur des Nationalgestüts von Agroscope in Avenches statt. Es handelte sich um die zweite Kurseinheit, die seit Beginn des Jahres eingerichtet wurde; die erste hatte im Februar stattgefunden.

Ein Vormittag, der sich auf die Theorie konzentrierte

In der ersten Hälfte des Tages wurden die verschiedenen Zuchziele, die lineare Beschreibung, die Berechnung der Zuchtwerte und das Punktierieren der Pferde (Typ/Körperbau/Gänge) erläutert. Dies ermöglichte es den Teilnehmern, sich ein genaueres Bild von dem gesuchten Freibergerpferd zu machen und so zu verstehen, was die Richter bei Zuchtschauen beobachten. "Ich wollte den Jungzüchtern die Möglichkeit geben, ihre Fragen ausserhalb der manchmal stressigen Atmosphäre der Schauen zu stellen, um ihnen bessere Ergebnisse zu ermöglichen und sie so zu ermutigen, die Zucht fortzusetzen!", informiert uns Jérémie Kopès. Nach einem kleinen Exkurs über die Geschichte der Rasse wurden die Themen Genetik und Inzucht angesprochen. Auch die Freibergerzucht modernisiert sich mit der Einführung mehrerer Tools wie der Anwendung "Virtuelles Fohlen", das die Visualisierung der zukünftigen Zuchttiere erleichtert oder "genealogie-fm", mit dem man die Genealogie aller FM-Hengste einsehen kann. Die



Impressions de la journée. / Eindrücke des Tages.

Sammlung von Zuchtwerten ist ebenfalls ein Instrument, das einige Erklärungen erfordert, um von den Züchtern effizient genutzt werden zu können. All dies wurde im theoretischen Teil des Kurses besprochen und erläutert.

"Wir lernen, indem wir Dinge tun!"

Nachdem wir den Anweisungen und Ratschlägen am Morgen aufmerksam zugehört hatten, ging es im zweiten Teil des Tages an die praktischen Übungen. Wer wollte, konnte nämlich seine eigenen Pferde mitbringen und so lernen, wie man sie vorbereitet und bei einem Zuchtschau vorstellt. "Ich habe festgestellt, dass Züchter manchmal die Zeit unterschätzen, die sie für eine gute Vorbereitung (Training und Pflege) benötigen, sowie den (positiven oder negativen) Einfluss, den die Arbeit im Vorfeld und die Qualität der Präsentation auf die Punktzahl der Pferde bei Schauen haben", sagte Jérémie. Das Vorführen von Pferden ist etwas, das man lernen kann. Während bestimmte Kriterien wie die Dicke der Knochen oder der Winkel der Gelenke nicht durch die Qualität der Präsentation und das Training beeinflusst werden können, gilt dies nicht für den Stand und die Muskulatur des Pferdes. Letztere kann z. B. mit einem Konditionstraining für das Pferd hervorgehoben werden. Die Art und Weise, wie ein Pferd gepflegt wird, hat ebenfalls Auswirkungen auf das Bild, das es vermittelt. Ein Pferd mit eher langen Ohren kann z. B. mit einer schönen, langen und gepflegten Mähne präsentiert werden, die die Länge der Ohren optisch etwas verkürzt. Umgekehrt kann eine auf beiden Seiten herabhängende Mähne, die die Halslinie des Pferdes verdeckt, das Auge



Ludovic Berset et sa jument Cally de Chambryand (Vol de nuit/Havane).

Ludovic Berset und seine Stute Cally de Chambryand (Vol de nuit/Havane).

des Richters beeinflussen, auch wenn die Halslinie korrekt ist. Die Noten werden nach dem, was sichtbar ist, gesetzt. Obwohl es schwierig ist, den Charakter eines Pferdes bei einer Schau zu beurteilen, spielt dieses Kriterium auch bei der Zucht unserer Freiberger eine Rolle. Dies ist eher selten der Fall, wenn man es mit den Auswahlkriterien anderer Rassen vergleicht. Bei einer Vorführung muss die Übergabe an die Hand leicht von der Hand gehen, eine ruhige und entspannte Haltung kann die Jury beeinflussen. Auch ausserhalb von Zuchtschauen beeinflusst die Macht der

Bilder unseren Eindruck stark, z. B., wenn ein Pferd im Internet zum Verkauf angeboten wird. Die Qualität der Fotos und die Position des Tieres auf dem Bild können es hervorheben oder nicht. Es ist wichtig, dass Sie Aufnahmen machen, auf denen das ganze Tier zu sehen ist, dass Sie es richtig vor der Linse positionieren und dass Sie einen hellen und lichtdurchfluteten Ort für die Aufnahme wählen. Nach einer ersten Vorstellung der Pferde vor der Gruppe und einer Vorbereitungs- und Frisierzeit für jeden, war es Zeit für die Präsentation an der Hand. Jeder Besitzer konnte lernen,

wie er sein Pferd vor den Richtern positionieren, es möglichst optimal gehen und tragen sollte. Nach einem Tag voller Informationen und Entdeckungen genossen die Teilnehmer ein Glas Freundschaft, bevor sie in ihre jeweiligen Ställe zurückkehrten. Jérémie Korpès berichtet, dass derzeit Gespräche über die Organisation weiterer solcher Veranstaltungen geführt werden. Wenn eine Gruppe von Züchtern daran interessiert sei, könnte ein solcher Tag auch an einem anderen Ort stattfinden.

Text und Fotos: Justine Glatz

PUBLICITÉ/WERBUNG

eurocheval
foire européenne du cheval

+ Suisse pays invité

PRE-NIGHT le 23 août
Le grand spectacle d'ouverture

Messe Offenburg-Ortenau

24 – 27 août
PARC EXPO OFFENBURG

www.eurocheval.de

eurocheval
Europemesse des Pferdes

+ Gastland Schweiz

PRE-NIGHT am 23. August
Die große Eröffnungs-Show

Messe Offenburg-Ortenau

24. – 27. August
MESSE OFFENBURG

www.eurocheval.de

Deux juments franches-montagnes, 68 ans à elles deux, et pas du tout fatiguées

C'est à Sumiswald que Fanny, la jument de 38 ans d'Elisabeth Leuenberger, est chez elle. Elle a vécu bien des choses et pourrait raconter de nombreuses histoires. Nadia aussi a eu et a une vie mouvementée et ne laisse pas paraître ses 30 ans.

Fanny, 38 ans, toujours en bonne santé et heureuse

Elisabeth Leuenberger montait et atteignait déjà Fanny (Calamus/Diorit) chez son ancien propriétaire et, en 1996, le rêve de posséder son propre cheval s'est réalisé. Fanny a emménagé chez Elisabeth avec son poulain. Ils ont pris le départ dans les disciplines équestres les plus diverses, ont surmonté de nombreuses épreuves de saut sans faute, y compris une qualification pour la Hypona-Cup, et ont participé à des courses de trot et de chars romains. Mais les patrouilles, les gymkhana ou les courses d'obstacles faisaient également partie des spécialités de Fanny. Lors de la finale d'Avenches, elle a ainsi remporté trois fois le gymkhana, prouvant de manière impressionnante sa polyvalence. Elisabeth Leuenberger et sa Fanny ont été sous les feux de la rampe lors de nombreux spectacles, comme au Salon du Cheval à Paris, à la BEA, au théâtre en

plein air, au théâtre Gotthelf ou à la foire Eurocheval à Offenburg. Le marché Gotthelf de Sumiswald est déjà presque une tradition, Fanny y a participé à d'innombrables reprises et était encore en service à 30 ans comme cheval de calèche.

Cheval de famille et de spectacle à la fois

Fanny a conduit de nombreux couples de mariés dans un attelage « Doktor-Chaise » et a été le cheval d'apprentissage de ses trois enfants. En parallèle, la jument d'élite de classe AA au stud-book a donné naissance à 16 poulains en parfaite santé. Fanny descend de Calamus et Babette (Diorit/Elu), est la demi-sœur de l'étalon Nico et est, entre autres, la mère de la célèbre jeune jument d'élite Sport 2006, Ayscha the BEA-Lady (Estafette) ainsi que de Céline (Van Gogh), également jument d'élite au stud-book en classe AA. À 31 ans, Fanny a fait sa dernière apparition au Derby Stübben d'Avenches avec Elisabeth Leuenberger et

nous avons même pu la rencontrer lors de la BEA PFERD jusqu'en 2018. « Selon les informations d'AGATE, Fanny est, avec ses 38 ans à début mai 2023, la plus ancienne jument franches-montagnes enregistrée et vivante de Suisse », annonce fièrement sa propriétaire, qui, aujourd'hui encore, attelle régulièrement la jument pour une sortie au petit char à lait léger. Quant à sa fille Salomé, elle apprécie les promenades à cheval avec la robuste dame à quatre sabots, qui est fiable et sage, mais qui peut encore faire preuve de punch ! Et quand on l'appelle alors qu'elle est au parc, elle arrive au galop comme dans sa jeunesse.

Nadia, 30 ans, un franches-montagnes avec du caractère et de la volonté

En 1998, Gottlieb Fürst de Kerzers a acquis « Nadja » (née le 26 avril 1993, ascendance Carnot/Réza), alors âgée de cinq ans, et elle a donné naissance à cinq poulains. Nadia a toujours démontré son potentiel à l'attelage. Sage, performante et toujours enthousiaste, elle a tiré plus d'un char de société et a toujours attendu sageusement devant le restaurant que les clients viennent la chercher. Nadia a également été utilisée comme cheval de selle et sa fille Regula Fürst a beaucoup appris de cette jument de caractère, volontaire et pleine de tempérament. La dreamteam a participé à des courses campagnardes, s'est baignée dans le lac de Morat et a effectué de nombreuses patrouilles. On ne remarque pas l'âge de Nadia, elle est montée deux fois par semaine par Stefanie, sa cavalière, et elle se montre très enjouée. « Elle participe régulièrement à des concours ou à des exercices de maréchalerie, est attelée pour des mariages et mon père l'emmène de temps en temps en balade. Elle saute littéralement dans le harnais et lorsqu'elle est attelée, on peut lui enlever dix ans de son âge », raconte Regula Fürst.

Texte : Karin Rohrer

Sources des photos : Karin Rohrer, Regula Fürst, Elisabeth Leuenberger



Salomé, la fille d'Elisabeth Leuenberger, aime monter à cheval et Fanny, 38 ans, s'y adonne avec plaisir.

Salomé, die Tochter von Elisabeth Leuenberger, reitet gerne aus und die 38-jährige Fanny ist mit Freude dabei.

Zwei Freiberger Stuten, zusammen 68 Jahre alt und kein bisschen müde

In Sumiswald zu Hause ist die 38-jährige Freibergerstute Fanny von Elisabeth Leuenberger. So manches hat die rüstige Stute erlebt und könnte wohl viele Geschichten erzählen. Auch Nadia hatte und hat ein bewegtes Leben, lässt sich ihre 30 Jahre nicht ansehen.

Fanny, 38 Jahre und immer noch wohllauf und zufrieden

Elisabeth Leuenberger ritt und fuhr Fanny (Calamus/Diorit) schon bei ihrem vorherigen Besitzer und 1996 ging der Traum vom eigenen Pferd in Erfüllung, Fanny zog mit ihrem Fohlen bei Elisabeth ein. In den verschiedensten Pferdesport-Disziplinen waren die beiden am Start, bewältigten zahlreiche Springprüfungen ohne Fehler, inklusive Qualifikation für den Hypona-Cup und absolvierten Trabrennen und Römerwagenrennen. Aber auch Patrouillenritte, Gymkhana oder Hindernisfahren gehörten zu den Spezialitäten von Fanny. So holte sie am Final in Avenches dreimal den Sieg im Gymkhana, bewies eindrücklich ihre Vielseitigkeit. An etlichen Show-Vorführungen wie am Salon du Cheval in Paris, an der BEA, am Freilichttheater, beim Gotthelf-Theater oder an der Eurocheval Messe in Offenburg standen Elisabeth Leuenberger und ihre Fanny im Rampenlicht. Schon fast eine Tradition ist der Gotthelfmärit in Sumiswald, wo Fanny unzählige Male teilnahm und noch mit 30 Jahren im Einsatz stand als Kutschpferd.

Familien- und Showpferd gleichermassen

Etliche Hochzeitspaare hat Fanny in der Doktor-Chaise chauffiert und war das Lehrpferd für die eigenen drei Kinder. Quasi

nebenbei hat die Elitestute der Kt. Stud Book Klass AA noch 16 gesunden Fohlen das Leben geschenkt. Fanny stammt von Calamus und Babette (Diorit/Elu) ab, ist die Halbschwester des Zuchthengstes Nico und unter anderem die Mutter der bekannten Elite-Jungstute Sport 2006, Ayscha the BEA-Lady (Estafette) sowie von Céline (Van Gogh), ebenfalls Elitestute Stud Book Klass AA. Als 31-Jährige hatte Fanny ihren letzten Einsatz am Stübben Derby in Avenches, an den Fahrleinen von Elisabeth Leuenberger. Und an der BEA PFERD war die Stute sogar bis 2018 im Schauring anzutreffen. «Fanny ist gemäss Auskunft AGATE per Stand Anfang Mai 2023 mit 38 Jahren die älteste registrierte, lebende Freibergerstute der Schweiz», weiss Elisabeth Leuenberger, welche die Stute noch heute regelmässig für eine Ausfahrt am leichten Milchwägeli anspannt. Und Tochter Salomé geniesst die Ausritte mit der rüstigen Dame auf vier Hufen, welche zuverlässig und brav ist, aber immer noch flott unterwegs sein kann! Und wenn man Fanny auf der Weide ruft, kommt sie im Galopp daher, wie in jungen Tagen.

Die 30-jährige Nadia, ein Freiberger mit Charakter und Einsatzwillen

1998 hat Gottlieb Fürst aus Kerzers die damals fünfjährige 'Nadia' (geboren am 26. April 1993, Abstammung Carnot/

Réza) erworben und sie gebar fünf Fohlen. Ihr Potenzial hat Nadia beim Fahren immer unter Beweis gestellt. Brav, Leistungsstark und immer mit Begeisterung dabei, zog sie so manchen Gesellschaftswagen, wartete stets brav und unangebunden vor dem Restaurant auf die Fahr-Gäste. Auch als Reitpferd wurde Nadia eingesetzt und Tochter



Nadia avec sa cavalière Stefanie, qui est à ses côtés depuis six ans déjà. / Nadia mit ihrer Reitbeteiligung Stefanie, welche schon seit sechs Jahren an ihrer Seite ist.

Regula Fürst lernte viel von der Charakterstarken, willigen und temperamentvollen Stute. Das Dreamteam nahm an Bauernpferderennen teil, badete im Murtensee und meisterte etliche Patrouillenritte. Man merkt Nadia das Alter nicht an und sie wird zweimal die Woche von Reitbeteiligung Stefanie geritten, zeigt sich geh Freudig. "Die Stute nimmt regelmässig an Hufschmiedewettkämpfen oder bei Ük der Hufschmiede teil, wird einspannig für Hochzeitfahrten am eisenbereiften Break eingesetzt und ab und zu fährt mein Vater mit ihr aus. Sie springt regelrecht in den Kummet hinein und wenn sie eingespannt ist, kann man zehn Jahre ihres Alters abziehen", erzählt Regula Fürst.

Text: Karin Rohrer

Bildquellen: Karin Rohrer, Regula Fürst, Elisabeth Leuenberger



Nadia au pâture au printemps 2023, on ne voit vraiment pas ses 30 ans.
Nadia im Frühling 2023 auf der Weide, man sieht ihr die 30 Jahre wahrlich nicht an.

Des conditions tout simplement optimales

Sept chevaux franches-montagnes se sont présentés sous leur meilleur jour au test en terrain d'Eiken, en Argovie. Les éleveurs et les propriétaires de chevaux ont pu profiter pleinement des magnifiques installations, car ils s'attendaient à des conditions idéales.

Même les juges se sont extasiés. David Baras a ainsi déclaré qu'il n'y avait pas beaucoup d'endroits aussi beaux en Suisse pour les tests en terrain, avec des conditions aussi généreuses et, qui plus est, dans un cadre idyllique et verdoyant, tout en étant à proximité immédiate de l'autoroute. Ceux qui avaient amené leurs chevaux à Eiken ont pu profiter de ces installations mais il est cependant dommage qu'ils n'aient pas été plus nombreux. Les temps étaient tout aussi généreux, un quart d'heure était prévu pour l'évaluation de la conformation et les meneurs avaient eux aussi suffisamment de temps pour se préparer correctement avant de saluer le juge Urban Brühwiler de Bettwiesen pour le départ. Auparavant, ils avaient été examinés à la loupe lors de l'attelage par Madeleine Zöhl de Buhwil, qui s'est montrée satisfaite de ce qu'elle avait vu.

Victoire pour Hasselbank

Un étalon, deux hongres et quatre juments ont passé avec succès le test en terrain et ont désormais franchi le premier obstacle



1^{er} rang pour Hasselbank CH (Halipot) appartenant à Erich Wyss de Breitenbach.
1. Rang für Hasselbank CH (Halipot) von Erich Wyss aus Breitenbach.

sur la voie du cheval de selle ou d'attelage. Parmi eux se trouvaient quatre descendants de la lignée H, une jument de Nejack

et deux de la lignée V. Un groupe assez homogène en termes de taille, puisque les sept chevaux mesuraient entre 153 et 159 centimètres au garrot. Mario Gandolfo ne s'est pas laissé stresser et a présenté trois des sept chevaux à l'attelage. Il a guidé les chevaux, pourtant très différents les uns des autres, à travers le programme de dressage sur la piste d'attelage, de manière rapide, précise et avec beaucoup de sensibilité, comme on le connaît. Hasselbank CH est un étalon FM né en mars 2020, d'ascendance Halipot et à la robe foncée. Il appartient à Erich Wyss de Breitenbach, qui l'avait présenté cette année à la sélection de Glovelier, mais sans succès. « Depuis, l'étalon a participé à deux concours de promotion et a obtenu deux classements. Il est très sociable et prêt à la performance », a expliqué Erich Wyss, qui s'est réjoui des notes extérieures de 9/7/8 obtenues lors du test en terrain. Ce hongre très typé a convaincu avec beaucoup de chic et a obtenu un résultat final de 8,07 avec 8,00 à l'attelage et 8,20 à l'équitation, ce qui a suffi pour remporter la victoire.



2^e rang pour Hosmose du chateau (Hara-Kiri) appartenant à Sandrine Willemin d'Epauvilliers.
2. Rang für Hosmose du chateau (Hara-Kiri) von Sandrine Willemin aus Epauvilliers.

Test en terrain
FM à Eiken,
4 juin 2023



Un long voyage pour certains participants

La deuxième place a été attribuée à Hosmose du château (Hara-Kiri) de Sandrine Willemin d'Epauvillers. La jument a été notée 9/7/8 à l'extérieur, comme le cheval vainqueur. La jument alezane claire a obtenu un total de 7,79 avec 8,00 à l'attelage et 7,40 à l'équitation. La troisième place est revenue à Vodka du Malipa (Horizon des Oués) de Pierre-Alain Monney de Corpataux-Magnedens. Cette jument a également convaincu avec un 8.00 à l'attelage et un 7.40 à l'équitation et 8/6/8 pour l'extérieur. Hélios de la Sia (Horizon des Oués), propriété de Susanne Schwenter-Wolff de Château-d'Oex, s'est classé au quatrième rang, ceci avec les notes 7/6/8, le meilleur résultat de la journée en équitation avec 8.40 et la moyenne de 7.14 en attelage. Avec des notes de 7/5/8 et un total de 7.34, Nina (Nejack) de Thomas Müller de Hilfikon s'est classée cinquième.

Beau dans le type franchises-montagnes

David Barras et Jean Chêne ont eu la belle tâche de noter les trois ans dans le type, la conformation et les allures. Ils ont eu beaucoup de temps, ont pu observer les jeunes chevaux en détail et se sont montrés ravis de ce qu'ils ont vu. « Nous avons eu ici une bonne qualité sur la place », a souligné Jean Chêne et David Barras a ajouté que deux chevaux ont terminé avec un total de 24 points, tous deux avec un 9 dans le

type : « Ces deux-là incarnent exactement ce que nous recherchons chez le franchises-montagnes. Tous les chevaux présentés ont obtenu des notes de six ou sept dans le type, donc très positives. Il n'y a qu'un cheval que nous avons dû noter à 5 à cause d'un dos long et mou, étranglé aux antérieurs et cagneux. Mais il ne faut pas oublier que la note de 5 reste dans la moyenne et n'est pas mauvaise. En ce qui concerne les allures, nous n'avons peut-être pas vu de véritable « cheval qui vole » et aurions aimé un peu plus d'élan au pas. Cependant, au trot, quelques bons chevaux avaient vraiment des allures élastiques ».

Au fil du temps

Les jeunes chevaux ont pu effectuer leur programme d'attelage quasiment sans être dérangés sur le terrain situé au calme et même l'autoroute toute proche n'a pas du tout gêné. Le juge d'attelage était satisfait, il a tout au plus regretté ici et là un trot plutôt faible. « Mais cela s'équilibre souvent, un cheval a une foulée faible et un bon trot, ou inversement. Personnellement, je trouve dommage qu'il n'y ait eu ici que des meneurs professionnels, mais c'est le temps qui passe », explique Urban Brühwiler, qui juge ces épreuves d'attelage depuis que le test en terrain existe et qui a donc pu suivre les grands changements : « Les harnais et les chars étaient tous corrects, il n'y a plus guère de réclamations aujourd'hui.

Je me souviens encore des débuts, lorsque les harnais étaient réparés avec des ficelles et que les vieux chariots étaient utilisés. A l'époque, on ne connaissait pratiquement que le harnais. Aujourd'hui, on ne présente plus guère de chevaux sans œillères, ce qui constitue là aussi un changement par rapport au passé ».

La volonté de performance prouvée

L'épreuve partielle d'équitation a été jugée par Sandra Ritter de Matzendorf, qui a accueilli les cavaliers avec gentillesse et leur a bien expliqué les épreuves, bien entendu en français si nécessaire. « C'était un plaisir d'observer sous la selle des chevaux déjà bien formés. Je n'ai eu l'impression qu'aucun d'entre eux n'avait subi de débourrage rapide, tous les chevaux étaient consciencieusement préparés. Monter et descendre de cheval ne pose plus guère de problèmes de nos jours, les chevaux de trois ans se tenaient tous merveilleusement bien. Bien sûr, l'un ou l'autre était un peu épousé vers la fin, mais c'est normal compte tenu de leur condition physique et de la chaleur qu'il faisait aujourd'hui. Tout était également exemplaire du point de vue de l'équipement », a expliqué Sandra Ritter, qui a attesté à tous les chevaux une aptitude à la selle de 8 ou 9.

Texte : Karin Rohrer

Sources des photos : Karin Rohrer



3^e rang pour Vodka du Malipa (Horizon des Oués) appartenant à Pierre-Alain Monney de Corpataux-Magnedens. / 3. Rang für Vodka du Malipa (Horizon des Oués) von Pierre-Alain Monney aus Corpataux-Magnedens.

Schlichtweg optimale Verhältnisse

Sieben Freiberger haben sich im aargauischen Eiken am Feldtest von ihrer schönsten Seite präsentiert. Züchter und Pferdebesitzer konnten auf der prächtigen Anlage aus dem Vollen schöpfen, erwarteten sie doch ideale Rahmen-Bedingungen.

Selbst die Richter kamen ins Schwärmen. So meinte Experte David Barras, dass es nicht viele so schöne Feldtest-Plätze gebe in der Schweiz mit diesen grosszügigen Verhältnissen und alles erst noch vor idyllischer, grüner Kulisse und dennoch in unmittelbarer Autobahn-Nähe. Schade, dass nicht mehr Züchter in den Genuss dieser optimalen Anlage kamen. Aber diejenigen, die ihre Pferde nach Eiken gebracht hatten, konnten profitieren. Die Zeiten waren ebenso grosszügig, wurde eine Viertelstunde für die Exterieurbewertung eingerechnet und auch die Fahrer hatten genügend Zeit, sich ordentlich vorzubereiten, bevor sie den Experten Urban Brühwiler aus Bettwiesen zum Start grüßten. Zuvor wurden sie beim Anspannen genau unter die Lupe genommen, und zwar in Person von Madeleine Zöhl aus Buhwil, welche sich zufrieden zeigte mit dem Gesehenen.

Sieg für Hasselbaink

Ein Hengst, zwei Wallache und vier Stuten absolvierten den Feldtest erfolgreich und haben nun die erste Hürde auf dem Weg zum Reit- oder Fahrpferd gemeistert. Darunter waren vier Nachkommen aus der H-Linie, eine Stute aus Nejack sowie zwei



4^e rang pour Hélios de la Sia (Horizon des Oués) appartenant à Susanne Schwenter-Wolff de Château-Magnedens.
4. Rang für Hélios de la Sia (Horizon des Oués) von Susanne Schwenter-Wolff aus Château-Magnedens.

aus der V-Linie. Grössenmässig eine recht homogene Gruppe, waren doch alle sieben Pferde zwischen 153 und 159 Stockmass. Nicht stressen liess sich Mario Gandolfo, welcher gleich drei der sieben Pferde am Wagen vorstellte. Zackig, auf den Punkt und mit viel Feingefühl, wie man den Fahrer kennt, leitete er die doch recht

unterschiedlichen Pferde durch das Dressurprogramm auf dem Fahrplatz. Hasselbaink CH ist ein im März 2020 geborener FM-Hengst mit Abstammung Halipot und dunklem Haarkleid. Er gehört Erich Wyss aus Breitenbach, der ihn dieses Jahr in Glovelier an der Selektion hatte, diese aber nicht bestand. "Der Hengst war seither an zwei Promotions-Fahren am Start und holte sich zwei Klassierungen. Er ist sehr umgänglich und leistungsbereit", erläuterte Erich Wyss und freute sich über die Exterieur-Noten 9/7/8 am Feldtest. Mit viel Chic überzeugte der typstarke Hengst, welcher mit einer 8.00 im Fahren und einer 8.20 im Reiten das Endresultat von 8.07 holte, was überlegen zum Sieg reichte.



5^e rang pour Nina (Nejack) appartenant à Thomas Müller de Hilfikon. / 5. Rang für Nina (Nejack) von Thomas Müller aus Hilfikon.

Weite Anreise für einige Teilnehmer

Auf dem zweiten Platz durfte Hosmose du chateau (Hara-Kiri) von Sandrine Willemin aus Epauvillers gratuliert werden. Die Stute wurde im Exterieur mit 9/7/8 benotet, wie das Siegerpferd. Die helle Fuchsstute kam mit 8.00 im Fahren und 7.40 im Reiten auf ein Total von 7.79. Rang drei ging an Vodka du Malipa (Horizon des Oués) von Pierre-Alain Monney aus Corpataux-Magnedens. Auch diese Stute überzeugte mit einer 8.00 im Fahren und 7.40 im Reiten.



8/6/8 lautete das Ergebnis im Exterieur. Hélios de la Sia (Horizon des Oués), im Besitz von Susanne Schwenter-Wolff aus Château-d'Oex klassierte sich im vierten Rang, dies mit den Noten 7/6/8, dem besten Reitresultat des Tages von 8.40 und dem Durchschnitt 7.14 im Fahren. Mit den Noten 7/5/8 und einem Total von 7.34 fand sich Nina (Nejack) von Thomas Müller aus Hilfikon auf dem fünften Rang.

Schön im Freiberger-Typ

David Barras und Jean Chêne hatten die schöne Aufgabe, die Dreijährigen im Typ, Bau und Gangwerk zu benoten. Sie hatten viel Zeit, konnten die Youngsters eingehend betrachten und zeigten sich erfreut über das Gesehene. "Wir hatten hier eine gute Qualität auf dem Platz", betonte Jean Chêne und David Barras ergänzte, dass zwei Pferde mit einem Total von 24 Punkten abgeschlossen haben, beide mit einer 9 im Typ: "Diese Zwei verkörpern genau das, was wir beim Freiberger suchen. Alle vorgestellten Pferde hatten im Typ Noten zwischen sechs und sieben, also sehr positiv. Einzig bei einem Pferd mussten wir eine 5 notieren, weil es einen langen, weichen Rücken hat, vorne eingeschnürt und Zehen-eng. Aber wir dürfen nicht vergessen, dass die Note 5 immer noch im Durchschnitt ist und nicht schlecht. Gangmässig sahen wir vielleicht keinen richtigen 'Flieger' und im Schritt hätten wir gerne etwas mehr Schwung gehabt. Aber im Trab haben wir wirklich ein paar gute Pferde mit elastischen Bewegungen gesehen".

Im Wandel der Zeit

Die jungen Pferde konnten quasi ungestört ihr Fahrprogramm absolvieren auf dem ruhig gelegenen Platz und selbst die nahe Autobahn störte überhaupt nicht. Der Fahr-Experte war zufrieden, bemängelte höchstens hie und da einen eher schwachen Trab. "Aber das gleicht sich oftmals wieder aus, da hat ein Pferd einen schwachen Schritt und dafür einen guten Trab oder eben umgekehrt. Ich persönlich finde es schade, dass hier fast nur Profifahrer eingespannt hatten, aber das ist wohl der Lauf der Zeit", erklärte Urban Brühwiler, welcher diese Fahrprüfungen richtet, seit es den Feldtest gibt und entsprechend der grossen Wandel mitverfolgen konnte: "Geschrirr und Wagen waren hier allesamt korrekt, da gibt es heutzutage kaum mehr Beanstandungen. Ich kann mich noch an die Anfänge erinnern, als mit Schnüren geflickte Geschrirre und alte Bockwägeli dazugehörten. Damals kannte man

praktisch nur das Kummetgeschrirr. Heute wird kaum mehr ein Pferd ohne Scheuklappen vorgestellt, auch hier eine Veränderung zu früher".

Leistungsbereitschaft bewiesen

Die Teilprüfung Reiten wurde durch Sandra Ritter aus Matzendorf gerichtet, welche die Reitenden freundlich empfing und ihnen die Aufgaben gut erklärte, selbstverständlich bei Bedarf auch auf Französisch. "Es hat Freude gemacht, die bereits gut ausgebildeten Pferde unter dem Sattel zu beobachten. Ich hatte bei keinem das Gefühl, dass er eine Schnellbleiche hinter

sich hatte, allesamt waren die Pferde gewissenhaft vorbereitet. Das Auf und Absteigen stellt heutzutage kaum mehr Probleme, die Dreijährigen standen alle wunderbar ruhig. Natürlich war das eine oder andere gegen Schluss etwas erschöpft, aber das ist normal, wenn man bedenkt, wie gross ihre Kondition ist und wie warm es heute war. Auch seitens Ausrüstung war alles vorbildlich", erläuterte Sandra Ritter, welche allen Pferden eine Reiteignung von 8 oder 9 bescheinigte.

Text: Karin Rohrer

Bildquellen: Karin Rohrer & privat zVg.

PUBLICITÉ/WERBUNG



Pferdezucht- und
Pferdesportverein Burgdorf



Pferdezuchtgenossenschaft
Bern Mittelland

Burgdorfer / Bern Mittelländische Fohlenschau

in Hasle-Rüegsau, Reitplatz Obermühle

Mittwoch, 30. Aug. 2023

Vormittag



Rasse Freiberger

Nachmittag



Rasse CH-Warmblut

Für Auskünfte:

Pferdezuchtgenossenschaft Bern-Mittelland

Samuel Schär, 079 356 09 67

Pferdezucht- und Pferdesportverein Burgdorf

Susanne Kämpfer, 079 680 14 11

Anmeldungen an: Esther Canino, Talstr. 1, 4586 Kyburg

esther.canino@gmx.ch



Communications de la gérance

Dates 2024 de la Sélection nationale des étalons Glovelier (SNEG) et du Test en station (TES)

A vos agendas! Le comité a fixé la date des épreuves de la SNEG 2024 au samedi 13 janvier à Glovelier, l'entrée des élèves-étalons au TES à Avenches au lundi 22 janvier et la finale du TES et de l'approbation des étalons FM 2024 au samedi 2 mars.

Assemblée des délégués 2024

Rectification quant à l'information donnée dans l'édition du Magazine FM du mois de juin: l'Assemblée des délégués 2024 aura lieu le **mercredi 17 avril 2024** à la Halle cantine du Marché-Concours de Saignelégier et non pas le 18 avril.

National FM: 14., 15., 16 et 17 septembre 2023

Finales suisses de sport et d'élevage des franchises-montagnes

Vous trouvez dans le présent numéro le formulaire d'inscription pour le National FM. Vous trouverez aussi toutes les infos utiles concernant cette manifestation sur notre site internet sous: <http://www.fm-ch.ch/fr/sport-et-loisirs/national-fm.html>

Règlement vétérinaire (RVet) de la FSSE

Participation aux épreuves officielles

Nous vous rappelons que selon l'article 6.1 du RVet de la FSSE, les juments portantes, à partir du 7^e mois de gestation et/ou suivie d'un poulain de moins de 3 mois ne doivent pas prendre part à une compétition officielle sous le patronat de la FSSE. En cas de participation, le cheval et la personne responsable seront disqualifiés, leurs résultats seront biffés et le cas sera transmis à la Commission des sanctions.

Protection des animaux

Rappel avant la saison de concours d'automne

Conformément à l'Ordonnance sur la protection des animaux actuellement en vigueur, nous tenons ici encore une fois à vous rappeler qu'en aucun cas les poils tactiles ne doivent être rasés. Ces derniers sont indispensables au bien être des chevaux et les priver de leurs poils tactiles est punissable au sens de la loi, art. 21 de l'Ordonnance sur la protection des animaux (Pratiques interdites sur les équidés). Les vibrisses, notamment, permettent au cheval de sentir la proximité d'un objet (branche, mur, mangeoire, ...) situé dans les zones aveugles.

Vente aux enchères nationale de poulains FM 2023

N'oubliez pas d'inscrire vos poulains à la 7^e vente aux enchères nationale de poulains FM qui se déroulera comme à l'accoutumée le samedi soir du National FM 16 septembre 2023. **Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 31 juillet 2023** sur le site internet de la FSFM: <https://www.fm-ch.ch/fr/page/inscription-la-vente-aux-encheres-nationale-de-poulains-fm-2023.html>. L'inscription au moyen du formulaire sur ce lien est **gratuite**. A l'issue du délai d'inscription, une commission de sélection se déplacera chez les éleveurs dans toute la Suisse pour sélectionner les poulains retenus pour la vente aux enchères à Avenches. **Si votre poulain est sélectionné, une taxe de participation de CHF 100.- sera à payer avant la vente.** Les conditions générales de la vente aux enchères sont disponibles sur la page d'inscription. Veuillez les lire attentivement avant toute inscription. En cas de questions, n'hésitez pas à contacter la gérance au +41 26 676 63 43 ou par mail à info@fm-ch.ch.

Mitteilungen der Geschäftsstelle

Termine 2024 der Nationalen Hengstselektion Glovelier (NHSG) und des Stationstest (ST)

Für die Terminkalender! Der Vorstand hat da Datum für die Nationale Hengstselektion 2024 auf Samstag, den 13. Januar in Glovelier und den Eintritt der Hengstanwärter in den Stationstest in Avenches auf Montag, den 22. Januar 2024 festgelegt. Das Finale des Stationstests und der FM-Hengstkörung findet am Samstag, den 2. März 2024.

Delegiertenversammlung 2024

Berichtigung zur Information in der Juni-Ausgabe des FM-Magazins: Die Delegiertenversammlung 2024 findet am **Mittwoch, 17. April 2024**, in der Halle cantine du Marché-Concours in Saignelégier statt und nicht am 18. April.

National FM: 14., 15., 16. und 17. September 2023

Schweizer Sport- und Zuchtfinal der Freiberger

In dieser Ausgabe finden Sie das Anmeldeformular für den National FM. Sie finden ebenfalls alle nützlichen Infos zu dieser Veranstaltung auf unserer Internetseite unter: <http://www.fm-ch.ch/de/sport-und-freizeit/national-fm.html>

Veterinärreglement (VetR) des SVPS

Teilnahme an offiziellen Prüfungen

Wir möchten Sie daran erinnern, dass gemäss Artikel 6.1 des VetR SVPS tragende Stuten, ab dem 7. Monat der Trächtigkeit und/oder mit einem Fohlen unter 3 Monaten nicht an einem offiziellen Wettbewerb unter dem Patronat des SVPS teilnehmen. Im Falle einer Teilnahme werden das Pferd und die verantwortliche Person disqualifiziert und die Ergebnisse werden gestrichen, sowie der Fall an die Sanktionskommission weitergeleitet.

Tierschutz – Erinnerung vor der Fohlenschau

Gemäss der aktuell gültigen Tierschutzverordnung möchten wir Sie an dieser Stelle noch einmal daran erinnern, dass Tasthaare unter keinen Umständen abrasiert werden dürfen. Diese sind für das Wohlbefinden der Pferde unerlässlich, und es ist strafbar, ihnen die Tasthaare zu entziehen, wie es im Gesetz in Art. 21 der Tierschutzverordnung (Verbote Handlungen bei Equiden) vorgesehen ist. Insbesondere die Vibrissen ermöglichen es dem Pferd, die Nähe eines Objekts (Ast, Wand, Futtertrog, ...) zu spüren, das sich in den blinden Zonen befindet.

Nationale FM-Fohlenauktion 2023

Vergessen Sie nicht, Ihre Fohlen für die 7. Nationale FM-Fohlenauktion anzumelden, die wie üblich am Samstagabend des National FM 16. September 2023 stattfinden wird. **Die Anmeldungen sind bis zum 31. Juli 2023 auf der Website des SFV möglich:** <https://www.fm-ch.ch/de/page/anmeldung-zur-nationale-fm-fohlenauktion-2023.html>. Die Anmeldung über das Formular auf diesem Link ist **kostenlos**. Nach Ablauf der Anmeldefrist wird eine Auswahlkommission die angemeldeten Züchter in der ganzen Schweiz besuchen, um die Fohlen für die Auktion in Avenches auszuwählen. **Wenn Ihr Fohlen ausgewählt wird, ist vor der Auktion eine Auffuhrgebühr von CHF 100.– zu entrichten.** Die allgemeinen Auktionsbedingungen finden Sie auf der Anmeldeseite. Bitte lesen Sie diese vor der Anmeldung aufmerksam durch. Bei Fragen können Sie sich gerne an die Geschäftsstelle unter +41 26 676 63 43 oder per E-Mail an info@fm-ch.ch wenden.

PUBLICITÉ / WERBUNG

47. Surentaler Fuchsschwanzjagd

des Reitclub Geuensee

Am Samstag 7. Oktober 2023 im schönen Surental

Infos und Anmeldung unter

www.reitclubgeuensee.jimdoofree.com

Formulaire d'inscription et / ou réservation de boxes

Un formulaire par cheval ou par poulain. Délai d'inscription **pour toutes** les disciplines y. c. épreuves d'élevage: **14.08.2023**

Réservation de boxe uniquement car inscrit en ligne via my.fncf, veuillez cocher cette case et remplir le formulaire entièvement s.v.p!

Cavalier:

Nom:
 Prénom:
 Rue:
 NPA Lieu:
 E-mail:
 Tél. (natel):
 No brevet-licence:

Meneur:

Nom:
 Prénom:
 Rue:
 NPA Lieu:
 E-mail:
 Tél. (natel):
 No brevet-licence:

Propriétaire:

Nom:
 Prénom:
 Rue:
 NPA Lieu:
 E-mail:
 Tél. (natel):
 No brevet-licence:

Payé par:

Nom:
 Prénom:
 Rue:
 NPA Lieu:
 E-mail:
 Tél. (natel):
 No brevet-licence:

Cheval: Sexe: Etalon Hongre Jument

Poulain Pouliche

Nom:
 No ID:
 No pass:
 No UELN:
 Père:
 Mère:
 À vendre: oui non

Location d'un char CHF 20.–

Uniquement pour les juments d'élite:

TET à: Gestation confirmée: oui non

Epreuves

Veuillez cocher la / les épreuves SVP:

- | | |
|---|-----------|
| <input type="checkbox"/> 26-27 Poulain | CHF 30.– |
| <input type="checkbox"/> 24-25 Jument d'élevage 4 à 7 ans | CHF 30.– |
| <input type="checkbox"/> 24-25 Jument d'élevage 8 ans + | CHF 30.– |
| <input type="checkbox"/> 17 ¹⁾ Jument d'élite | CHF 50.– |
| <input type="checkbox"/> Derby saut / attelage | CHF 100.– |

- | | | | | |
|---|----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|----------|
| <input type="checkbox"/> 9-10-11 Gymkhana | <input type="checkbox"/> I | <input type="checkbox"/> II | <input type="checkbox"/> Elite | CHF 50.– |
|---|----------------------------|-----------------------------|--------------------------------|----------|

- | | | | |
|--|----------------------------|----------------------------|----------|
| <input type="checkbox"/> 12-13 Débardage | <input type="checkbox"/> L | <input type="checkbox"/> M | CHF 50.– |
|--|----------------------------|----------------------------|----------|

- | | | | | |
|--|----------------------------|-------------------------------|----------------------------|----------|
| <input type="checkbox"/> 14a/b-15 Traction | <input type="checkbox"/> L | <input type="checkbox"/> L2ch | <input type="checkbox"/> M | CHF 50.– |
|--|----------------------------|-------------------------------|----------------------------|----------|

Inscription pour ces épreuves : uniquement en ligne via my.fncf

- | |
|--|
| <input type="checkbox"/> 21 Attelage 3 ans |
|--|

- | |
|---|
| <input type="checkbox"/> 7 Attelage 4-5 ans |
|---|

- | |
|--|
| <input type="checkbox"/> 8 Attelage 6-7ans |
|--|

- | | | | |
|---------------------------------------|----------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 1-6 Dressage | <input type="checkbox"/> I | <input type="checkbox"/> II | <input type="checkbox"/> III |
|---------------------------------------|----------------------------|-----------------------------|------------------------------|

- | | | | |
|--|----------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 18-19-20 Saut | <input type="checkbox"/> I | <input type="checkbox"/> II | <input type="checkbox"/> III |
|--|----------------------------|-----------------------------|------------------------------|

¹⁾ Uniquement pour les juments d'élite : veuillez joindre à votre inscription le passeport original complet et le carnet de vaccination

Réservation de boxes:

<input type="checkbox"/> Me 13.09.2023	Heure d'arrivée:	Heure de départ:	Tarif par jour CHF 70.-
<input type="checkbox"/> Je 14.09.2023	Heure d'arrivée:	Heure de départ:	Tarif par jour CHF 70.-
<input type="checkbox"/> Ve 15.09.2023	Heure d'arrivée:	Heure de départ:	Tarif par jour CHF 70.-
<input type="checkbox"/> Sa 16.09.2023	Heure d'arrivée:	Heure de départ:	Tarif par jour CHF 70.-
<input type="checkbox"/> Di 17.09.2023	Heure d'arrivée:	Heure de départ:	Tarif par jour CHF 70.-

Derby saut / attelage:**Cavalier:**

Nom:
Prénom:
Rue:
NPA Lieu:
E-mail:
Tél. (natel):
No brevet-licence:

Meneur:

Nom:
Prénom:
Rue:
NPA Lieu:
E-mail:
Tél. (natel):
No brevet-licence:

Cheval (saut):

Nom:
No ID:
No pass.:
Père :
Mère:

Cheval (attelage):

Nom:
No ID:
No pass.:
Père :
Mère:
Largeur du char:

Date: **Signature:**



Anmeldeformular und / oder Boxen Reservation

Ein Formular pro Pferd oder pro Fohlen. Anmeldeschluss für alle Disziplinen inklusiv Zuchtplüfungen: **14.08.2023**

Nur Boxen-Reservation bei Online-Anmeldung unter my.fnch, bitte dieses Kästchen ankreuzen und das dreiseitige Formular vollständig ausfüllen!

Reiter:

Name:
Vorname:
Strasse:
PLZ Ort:
E-Mail:
Tel./ Mobile:
Brevet-Lizenz Nr.:

Fahrer:

Name:
Vorname:
Strasse:
PLZ Ort:
E-Mail:
Tel./ Mobile:
Brevet-Lizenz Nr.:

Besitzer:

Name:
Vorname:
Strasse:
PLZ Ort:
E-Mail:
Tel./ Mobile:
Brevet-Lizenz Nr.:

Bezahlt von:

Name:
Vorname:
Strasse:
PLZ Ort:
E-Mail:
Tel./ Mobile:
Brevet-Lizenz Nr.:

Pferd: Geschlecht:

Hengst Wallach Stute

Hengstfohlen Stutfohlen

Name:
ID-Nr.:
Pass-Nr.:
UELN Nr.:

 Wagen mieten CHF 20.–

Vater:
Mutter:
Ist verkäuflich: ja nein

Nur für Elitestuten:

Feldtest in: Trächtigkeit bestätigt: ja nein

Prüfungen

 Bitte kreuzen Sie die Prüfung(en) an:

26-27 Fohlen CHF 30.–
 24-25 Zuchtstute 4 bis 7-jährig CHF 30.–
 24-25 Zuchtstute 8-jährig+ CHF 30.–
 17 ¹⁾ Elitestute CHF 50.–
 Derby Springen / Fahren CHF 100.–

9-10-11 Gymkhana I II Elite CHF 50.–
 12-13 Rückeprüfung L M CHF 50.–
 14a/b-15 Zugprüfung L L2ch M CHF 50.–

Prüfungen: Online-Anmeldung obligatorisch unter my.fnch

21 Fahren 3-jährig
 7 Fahren 4-5-jährig
 8 Fahren 6-7-jährig
 1-6 Dressur I II III
 18-19-20 Springen I II III

¹⁾ Nur für Elitestuten: bitte senden Sie uns mit Ihrer Anmeldung den vollständigen Originalpass und das Impfzeugnis.

Boxen Reservation:

- | | | | |
|--|---------------------|--------------------|------------------------|
| <input type="checkbox"/> Mi 13.09.2023 | Ankunftszeit: | Abreisezeit: | Tarif pro Tag CHF 70.- |
| <input type="checkbox"/> Do 14.09.2023 | Ankunftszeit: | Abreisezeit: | Tarif pro Tag CHF 70.- |
| <input type="checkbox"/> Fr 15.09.2023 | Ankunftszeit: | Abreisezeit: | Tarif pro Tag CHF 70.- |
| <input type="checkbox"/> Sa 16.09.2023 | Ankunftszeit: | Abreisezeit: | Tarif pro Tag CHF 70.- |
| <input type="checkbox"/> So 17.09.2023 | Ankunftszeit: | Abreisezeit: | Tarif pro Tag CHF 70.- |

Derby Springen / Fahren:**Reiter:**

Name:
Vorname:
Strasse:
PLZ Ort:
E-Mail:
Tel./ Mobile:
Brevet-Lizenz Nr.:

Fahrer:

Name:
Vorname:
Strasse:
PLZ Ort:
E-Mail:
Tel./ Mobile:
Brevet-Lizenz Nr.:

Pferd (Springen):

Name:
ID-Nr.:
Pass-Nr.:
Vater:
Mutter:

Pferd (Fahren):

Name:
ID-Nr.:
Pass-Nr.:
Vater:
Mutter:
Wagenbreite:

Datum: **Unterschrift:**

Jérôme Voutaz en star de la grand-messe du cheval FM

C'est une star. Le multiple champion de Suisse et vice-champion du monde d'attelage, le Valaisan Jérôme Voutaz, animera de sa présence et de son savoir-faire le prochain Marché-Concours de Saignelégier. La grand-messe du cheval FM des 11, 12 et 13 août invite le canton du Valais en terre jurassienne, pour faire le point sur l'élevage et la commercialisation de la dernière race chevaline entièrement suisse.

La commercialisation du cheval FM est encore pavée d'incertitudes, mais le Marché-Concours de Saignelégier reste une valeur sûre. La prochaine édition de la grand-messe du cheval, du 11 au 13 août sur l'esplanade et dans les halles habituelles, remplira sa mission. Elle propose le plus grand rendez-vous de Suisse tournant autour de la dernière race chevaline du pays, dans une ambiance réunissant les cantons suisses qui pratiquent son élevage et avec, cette année, la présence de Madame la Conseillère fédérale Viola Amherd et le canton du Valais en invité d'honneur.

Le Valais n'est pas à proprement parler une terre équestre. Quoi que.... Même si les bovins de la race d'Hérens en sont les plus sûrs ambassadeurs, le cheval FM y trouve aussi sa place. C'est pour le prouver qu'une impressionnante délégation du Vieux-Pays fera le déplacement dans les Franches-Montagnes en ce deuxième week-end d'août avec toutes ses richesses, son folklore et ses produits.

La star équestre valaisanne, c'est bien évidemment Jérôme Voutaz. Le multiple champion de Suisse et vice-champion du monde d'attelage à quatre chevaux

ne manquera pas de marquer de son empreinte les démonstrations du canton invité. Le Valais se distinguera aussi par le cortège folklorique du dimanche 13 août, réunissant 500 participants. Il présentera enfin ses meilleures formations musicales et ses délices de bouche.

Le syndicat d'élevage chevalin de la Veveyse sera également de la partie. Le canton de Fribourg apporte en effet une contribution considérable à la mise en valeur du cheval FM. Le marché proprement dit proposera quelques 350 poulains, pouliches et étalons qui seront présentés lors des différents



Le champion de Suisse et vice-champion du monde valaisan (ici en démonstration à Genève) est l'atout équestre le plus important de son canton. Photo : Clément Bucco-Lechat
Der Schweizer Meister und Vizeweltmeister aus dem Wallis (hier bei einer Vorführung in Genf) ist der wichtigste reiterliche Trumpf seines Kantons. Foto: Clément Bucco-Lechat

MARCHÉ-CONCOURS

concours du week-end et dont certains seront disponibles à la vente. Le week-end sera rythmé par les traditionnelles courses équestres, toujours aussi spectaculaires, et par une multitude d'animations.

Le Marché-Concours est davantage qu'un simple lieu de rencontres. Les éleveurs y disposent d'une plateforme d'échanges, entre professionnels et avec les représentants des pouvoirs publics. L'an dernier, M. le Conseiller fédéral Guy Parmelin était arrivé à Saignelégier plein de promesses, notamment en ce qui concerne la sauvegarde des primes à l'élevage pour les poulaillons FM inscrits au Stud-book. Toujours l'an dernier, le marché était si porteur que les mesures de commercialisation habituelles n'avaient pas été mises en œuvre. Sur place, les éleveurs auront l'occasion de dégager les tendances du moment pour mieux les intégrer dans leur quotidien.

Photos : Etat du Valais, Philippe Chopard,

Clément Bucco-Lechat

Texte : Philippe Chopard



Les deux présidents Christophe Darbellay (Conseil d'Etat valaisan) et Vincent Wermeille (Marché-Concours) réuniront deux terroirs à Saignelégier. Photo : Etat du Valais / Die beiden Präsidenten Christophe Darbellay (Walliser Staatsrat) und Vincent Wermeille (Marché-Concours) werden in Saignelégier zwei Terroirs vereinen. Foto: Staat Wallis

PUBLICITÉ / WERBUNG



Fohlenschau 2023

mit 1. Berner FM-Fohlen
Genossenschaftscup

25. August 2023, 18 Uhr
mit Festwirtschaft
Kleinhöchstetten, Rubigen

www.pferdezuchtgenossenschaft-konolfingen.ch



Jérôme Voutaz als Star auf der Hauptveranstaltung der Freiberger Pferde

Er ist ein Star. Der mehrfache Schweizer Meister und Vizeweltmeister im Gespannfahren, der Walliser Jérôme Voutaz, wird mit seiner Anwesenheit und seinem Können den nächsten Marché-Concours in Saignelégier beleben. Die Hauptveranstaltung des Freiberger Pferdes am 11., 12. und 13. August lädt den Kanton Wallis auf jurassischen Boden ein, um eine Bestandsaufnahme der Zucht und Vermarktung der letzten vollständig schweizerischen Pferderasse vorzunehmen.

Die Vermarktung des Freiberger Pferdes ist noch mit Unsicherheiten gepflastert, doch der Marché-Concours in Saignelégier bleibt ein sicherer Wert. Die nächste Ausgabe der grossen Pferdemesse, die vom 11. bis 13. August auf der Esplanade und in den üblichen Hallen stattfindet, wird ihre Aufgabe erfüllen. Sie bietet das grösste Treffen der Schweiz, das sich um die letzte Pferderasse des Landes dreht, in einem Ambiente, das die Schweizer Kantone, die ihre Zucht betreiben, vereint. In diesem Jahr wird Frau Bundesrätin Viola Amherd anwesend sein und der Kanton Wallis wird Ehrengast sein. Das Wallis ist nicht im eigentlichen Sinne ein Pferdeland. Obwohl... auch wenn die Rinder der Eringerrasse die zuverlässigsten Botschafter sind, hat auch das FM-Pferd hier seinen Platz. Um dies zu beweisen, wird an diesem zweiten Augustwochenende eine beeindruckende Delegation aus dem Alten Land mit all seinen Reichtümern, seiner Folklore und seinen Produkten in die Freiberge reisen.

Der Walliser Pferde-Star ist natürlich Jérôme Voutaz. Der mehrfache Schweizer Meister und Vizeweltmeister im Vierspännerfahren wird den Vorführungen des Gastkantons



Les traditionnelles courses campagnardes voient se mesurer les meilleurs. Photo: Philippe Chopard
Bei den traditionellen ländlichen Rennen messen sich die Besten. Foto: Philippe Chopard

sicherlich seinen Stempel aufdrücken. Das Wallis wird sich auch durch den folkloristischen Umzug am Sonntag, den 13. August, mit 500 Teilnehmern auszeichnen. Schliesslich wird das Wallis seine besten Musikgruppen und seine Gaumenfreuden präsentieren.

Auch die Pferdezuchtgenossenschaft der Veveyse ist mit von der Partie. Der Kanton Freiburg leistet einen erheblichen Beitrag

zur Aufwertung des Freiberger Pferdes. Auf dem eigentlichen Markt werden etwa 350 Fohlen, Stutfohlen und Hengste angeboten, die bei den verschiedenen Wettbewerben am Wochenende vorgestellt werden und von denen einige zum Verkauf stehen. Das Wochenende wird von den traditionellen, stets spektakulären Pferderennen und einer Vielzahl von Animationen bestimmt.

Der Marché-Concours ist mehr als nur ein Ort der Begegnung. Die Züchter haben hier eine Plattform für den Austausch unter Fachleuten und mit Vertretern der öffentlichen Hand. Letztes Jahr kam Herr Bundesrat Guy Parmelin voller Versprechungen nach Saignelégier, insbesondere was die Erhaltung der Zuchtpreämien für FM-Fohlen, die im Herdbuch eingetragen sind. Auch im letzten Jahr war der Markt so gut, dass die üblichen Vermarktungsmassnahmen nicht durchgeführt wurden. Vor Ort werden die Züchter die Gelegenheit haben, die aktuellen Trends herauszufiltern, um sie besser in ihren Alltag integrieren zu können.



Moment de gloire pour les chevaux, la grande parade du dimanche matin montre la santé de l'élevage FM. Photo: Philippe Chopard
Die grosse Parade am Sonntagnachmittag ist der Höhepunkt für die Pferde und zeigt, wie gesund die FM-Zucht ist. Foto: Philippe Chopard

Fotos: Staat Wallis, Philippe Chopard,
Clément Bucco-Lechat
Text: Philippe Chopard



Les chevaux ont besoin de mouvement pour rester en bonne santé (partie 1)

L'exercice physique est important pour la santé, c'est valable pour les humains et pour les animaux. Mais pourquoi le mouvement est-il particulièrement important pour les chevaux? Quelles possibilités avons-nous à disposition pour que les équidés puissent se mouvoir conformément à leurs besoins? Nous en parlons dans cet article en deux parties.

Pour quelles raisons les chevaux se déplacent-ils?

Le mouvement est un besoin fondamental des chevaux. En conditions naturelles, les équidés se déplacent environ 16 heures par jour pour satisfaire tous leurs besoins naturels. La distance parcourue quotidiennement sera plus ou moins grande selon l'éloignement ou la proximité des ressources essentielles comme la nourriture et l'eau. Les zones de repos, les possibilités de se rouler et de se gratter ainsi que les sources de minéraux sont d'autres exemples de ressources importantes pour lesquelles les chevaux vont se déplacer. Les

déplacements, 10 à 20 km par jour, voire même davantage, ont en général lieu en troupeau et principalement au pas. Les chevaux ne trottent et ne galopent que dans les situations de fuite, ou lors d'affrontements violents entre eux, ou encore pendant les phases de jeux.

Pourquoi le mouvement est-il si important pour les chevaux?

En conditions domestiques, les chevaux doivent avoir la possibilité de se mouvoir librement pendant une grande partie de la journée. Le mouvement garantit l'irrigation sanguine de l'appareil locomoteur et la mobilité souple



Le mouvement libre dans un paddock ou au pré est essentiel pour le bien-être psychologique et physique du cheval. L'exercice physique garantit l'irrigation sanguine de l'appareil locomoteur et la mobilité souple des articulations, des muscles, des tendons et des ligaments.

Damit Pferde körperlich und mental gesund bleiben, ist freie Bewegung essentiell. Durch die kontinuierliche Bewegung wird die Durchblutung des Bewegungsapparates und die geschmeidige Beweglichkeit von Gelenken, Muskeln, Sehnen und Bändern gewährleistet. (C. Althaus / Agroscope)



harasnational.ch



En plus des séances sous la selle, à l'attelage et à la longe, les chevaux devraient tous les jours avoir la possibilité d'aller au pré ou au paddock pour se mouvoir librement, sans l'influence de l'humain.

Neben der Nutzung unter dem Sattel, beim Fahren, im Führmaschine und an der Longe, sollten Pferde jeden Tag die Möglichkeit haben, auf die Weide oder den Paddock zu gehen, wo sie sich frei und ohne menschlichen Einfluss bewegen können. (K. Kienapfel / Agroscope)

des articulations, des muscles, des tendons et des ligaments. Si les chevaux sont principalement détenus en box et ne bénéficient pas d'une sortie quotidienne de plusieurs heures, la distance parcourue ne sera pas suffisante pour maintenir les animaux en bonne santé. De plus, les dimensions d'un box ne permettent généralement pas au cheval de se déplacer en ligne droite. Ainsi, le mouvement se résume souvent à des rotations. Cela ne permet pas d'assurer une vascularisation optimale des membres. Lorsque les chevaux ne peuvent pas couvrir leurs besoins quotidiens en mouvement libre, il n'est pas rare que l'on observe des problèmes de comportements liés à de la frustration, de l'agressivité, voire même des stéréotypies comme le tic de l'ours. Vous l'aurez compris : le mouvement est indispensable pour que les chevaux restent en bonne santé physique et mentale !

Les sorties des équidés sont réglementées par la loi

L'ordonnance suisse sur la protection des animaux (OPAn) impose que les équidés qui ne font pas l'objet d'une utilisation, par exemple les chevaux à la retraite ou les juments suitées, sortent tous les jours au paddock ou au pré. Les équidés qui sont utilisés

sur une surface suffisamment grande pour permettre aux animaux de se déplacer au galop.

Pâturage ou séance d'équitation ? Mouvement libre versus mouvement contrôlé

Il est important de considérer que c'est surtout le mouvement libre qui est essentiel pour la santé physique et psychique des chevaux et que cela ne peut pas être complètement remplacé par du mouvement contrôlé, c'est-à-dire sous la selle, à l'attelage, à la longe ou au marcheur. En effet, les comportements tels que ruer, se cabrer et courir à toute vitesse ne sont pas souhaitables pour le cavalier, pour des raisons de sécurité, mais peuvent permettre au cheval d'évacuer les tensions et l'énergie excédentaire. Le besoin de mouvement, que ce soit sous forme de déplacements au pas lent, sur des longues distances ou sous forme de ruades et course-poursuites avec des congénères, est profondément ancré dans la nature du cheval. Il est de la responsabilité de l'humain de veiller à ce que les équidés bénéficient de suffisamment de sorties au pâturage ou au paddock pour rester en bonne santé.

Miriam Baumgartner
Agroscope, Haras national suisse HNS





Wer rastet, der rostet: Notwendigkeit von Bewegung für Pferde (Teil 1)

Bewegung ist für die Gesundheit wichtig, das gilt tierartübergreifend. Warum aber gerade für Pferde der Bewegung eine besondere Bedeutung zukommt und wie man Bewegung pferdegerecht anbietet, ist Inhalt der zweigeteilten Themenreihe.

Was entscheidet, ob Pferde sich bewegen?

Pferde haben einen hohen Bedarf an Bewegung. Um all ihre natürlichen Bedürfnisse ausreichend befriedigen zu können, müssen sich wildlebende Pferde etwa 16 Stunden täglich bewegen und legen dabei weite Strecken zurück. Wie weit die Strecken ausfallen, hängt entscheidend davon ab, wie weit entfernt voneinander wichtige Ressourcen liegen. Zu den lebenswichtigen Ressourcen von Pferden zählen nicht nur Futterplätze und Trinkmöglichkeiten, sondern auch Ruhebereiche, Wälz- und Scheuermöglichkeiten oder Mineralangebote. Zwischen diesen Bereichen wird sich bewegt. Und dies erfolgt in der Regel stets im Herdenverband und überwiegend in gemächlichem Tempo, also im

entspannten Schritt. Nur in Fluchtsituationen, bei stärkeren Auseinandersetzungen untereinander oder im Spiel wird getrabt und galoppiert. Neben dem Aufsuchen lebendwichtiger Ressourcen, können auch zum Spielen animierende Artgenossen ein Bewegungsbedürfnis hervorrufen.

Warum ist Bewegung so wichtig für Pferde?

Die tägliche freie Bewegung über einen langen Zeitraum ist daher auch für Pferde in menschlicher Obhut von essenzieller Bedeutung. Durch die kontinuierliche Bewegung wird die Durchblutung des Bewegungsapparates und die geschmeidige Beweglichkeit von Gelenken, Muskeln, Sehnen und Bändern gewährleistet.



Der Bewegungsbedarf entwickelte sich während der Evolution des Pferdes zum Flucht- und Lauftier. Wildlebende Pferde sind etwa 16 Stunden pro Tag in Bewegung. Dies erfolgt überwiegend in gemächlichem Tempo, also im entspannten Schritt.

Le mouvement est un besoin fondamental des équidés. En conditions naturelles, les chevaux se déplacent environ 16 heures par jour, la plupart du temps au pas. (C. Wyss / www.takh.org)



Den ganzen Tag in der Box? Ohne täglich freie Bewegungsmöglichkeiten auf ausreichend grossen Ausläufen kann Leiden hervorgerufen werden.

Toute la journée au box? Les chevaux peuvent souffrir de stress chronique s'ils n'ont pas la possibilité de se mouvoir librement tous les jours dans des aires de sorties suffisamment grandes. (C. Althaus/Agroscope)

Werden Pferde überwiegend in der Box gehalten und erhalten keinen täglich mehrstündigen Auslauf, besteht die tägliche Wegstrecke nicht aus 10 bis 20 oder mehr Kilometer, welche der Distanz unter naturnahen Bedingungen entspricht, sondern die Pferde bewegen sich lediglich wenige hundert Meter. Zudem besteht die Bewegung fast ausschliesslich aus Drehbewegungen, da die meisten Boxenabmessungen keine Vorförtsbewegung zulassen. Dadurch wird keine ausreichende Durchblutung der Gliedmassen erlangt. Wenn Pferde ihren täglichen Bedarf an freier Bewegung nicht decken können, äussert sich dies nicht selten in Verhaltensauffälligkeiten wie Konflikt- und Frustrationshandlungen oder sogar Verhaltensstörungen. Daher gilt: Damit Pferde körperlich und mental gesund bleiben, ist Bewegung essentiell.

Auslauf für Equiden ist gesetzlich geregt

Gemäss schweizerische Tierschutzverordnung (TSchV) müssen alle Equiden täglich bewegt werden, wobei bei nicht genutzten Equiden (z. B. sehr alte oder junge Tiere, trächtige Stuten) die Bewegung durch täglichen Auslauf zu erfolgen hat. Täglich genutzten Equiden (Arbeit unter dem Sattel, an der Hand, im Geschirr oder in der Führmaschine) müssen an mindestens zwei Tagen

pro Woche zusätzlich Auslauf gewährt werden. Der Auslauf muss mindestens zweistündig sein und auf einer Mindestfläche erfolgen, deren Abmessungen in der TSchV nachgelesen werden können. Für Equiden mit einer Widerristhöhe von 160 cm hat die Auslauffläche beispielsweise mindestens 30 m² gross zu sein. Angesichts der aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnisse über die Grundbedürfnisse von Pferden wird empfohlen, über die gesetzlichen Mindestanforderungen der TSchV hinauszugehen und allen Equiden mehrere Stunden am Tag freie Bewegung mit Artgenossen zu bieten, und zwar auf einer Fläche, die gross genug ist, damit die Tiere sich im Galopp fortbewegen können.

Weidegang oder Reiten? Freie versus kontrollierte Bewegung

Es ist zu beachten, dass vor allem die freie Bewegung für die psychische und physische Gesundheit von Pferden von grosser Bedeutung ist und diese niemals vollständig durch kontrollierte Bewegung unter dem Reiter oder in einer Führanlage ersetzt werden kann. Denn Bewegungsabläufe wie Buckeln, Steigen und Rennen, sind unter dem Reiter aus Sicherheitsgründen nicht erwünscht, können dem Pferd jedoch eine Möglichkeit bieten, Verspannungen und überschüssige Energie loszuwerden. Kontrollierte Bewegung kann in einigen Fällen zwar die täglich notwendigen Wegstrecken decken, was einen wesentlichen Aspekt des Bewegungsbedarfes ausmacht. Jedoch ist durch kontrollierte Bewegung weder die langsame Fortbewegung über einen längeren Zeitraum noch das kurzfristige Buckeln und Laufspiel zu ersetzen. Die Notwendigkeit freier Bewegung ist demnach tief im Pferd verankert und in der Obhut des Menschen muss stets Sorge getragen werden, dass Pferde sich ausreichend frei bewegen können.

Miriam Baumgartner
Agroscope, Schweizer Nationalgestüt SNG



Journées franches-montagnes réussies à Planfayon

Le week-end du 20 et 21 mai, les Journées du franches-montagnes du syndicat d'élevage chevalin du district de la Singine se sont déroulées pour la 21^e fois à Planfayon. L'objectif de cette manifestation est, entre autres, d'offrir au franches-montagnes une plateforme lui permettant de démontrer sa polyvalence. Le samedi, différentes épreuves de saut jusqu'à une hauteur de 95 cm ont eu lieu tout au long de la journée. Les participants ont eu plus de chance avec le temps le dimanche. Par des températures agréables, différents couples de chevaux et de cavaliers se sont affrontés. Le parcours de gymkhana demandait une habileté particulière. Les cavaliers d'obstacles devaient guider leurs chevaux – à un ou deux chevaux – avec rapidité et agilité à travers

le parcours. Les chevaux se sont montrés avec des nerfs solides et calmes, avec une grande volonté au travail, lors de l'épreuve de débardage, où il s'agissait de placer le tronc de bois le plus précisément possible. Avec près de 270 inscriptions durant les deux jours, les organisateurs sont satisfaits. Mais ce qui est encore plus important, c'est que les deux journées se sont déroulées sans accident et sans incident majeur, souligne le gérant du syndicat d'élevage chevalin Hans Bielmann.

Plus d'informations : www.pzg-sensebezirk.ch

Renseignements : Hans Bielmann, gérant, tél. 079 397 81 05

Bruno Suter, président, tél. 079 409 08 92



Erfolgreiche Freibergertage in Plaffeien

Am Wochenende vom 20. und 21. Mai gingen in Plaffeien bereits zum 21. Mal die Freibergertage der Pferdezuchtgenossenschaft Sensebezirk über die Bühne. Ziel der Veranstaltung ist es unter anderem, dem Freiberger eine Plattform bieten zu können, um seine Vielfältigkeit unter Beweis stellen zu können. Am Samstag fanden während des ganzen Tages verschiedene Springprüfungen bis zu einer Höhe von 95cm statt. Besseres Wetterglück hatten die Teilnehmer am Sonntag. Bei angenehmen Temperaturen traten verschiedene Ross und Reiterpaare gegeneinander an. Besonders viel Geschicklichkeit war beim Gymkhana-Parcours gefragt. Schnell und wendig mussten die Hindernisfahrer ihre Pferde – ein und zweispännig – durch

den Parcours lenken. Nervenstark und ruhig mit viel Willem zur Arbeit zeigten sich die Pferde an der Rückenprüfung, wo es galt, den Holzstamm möglichst präzise zu platzieren. Mit knapp 270 Anmeldungen während den beiden Tagen sind die Organisatoren zufrieden. Was aber noch wichtiger sei, beide Tage seien unfallfrei und ohne grössere Zwischenfälle abgelaufen, betont Geschäftsführer der Pferdezuchtgenossenschaft Hans Bielmann.

Mehr Informationen: www.pzg-sensebezirk.ch

Auskunft: Hans Bielmann, Geschäftsführer, Tel. 079 397 81 05

Bruno Suter, Präsident, Tel. 079 409 08 92

VENTE AUX ENCHÈRES DE POULAINS & DE JEUNES CHEVAUX DES FRANCHES-MONTAGNES

à Saignelégier

10 août 2023 19h30
Halle du Marché Concours

Une opportunité unique pour acquérir un cheval du berceau de la race des franches-montagnes!

Une 20aine de poulains et de jeunes chevaux seront proposés.

Grillades et bar ouverts en continu à partir de 18h00

Ouverture de la vente aux enchères avec animation surprise

Catalogue bientôt disponible sur:
www.marcheconcours.ch



Marché Concours
nationale de chevaux



marche_concours



lasemaineducheval@gmail.com

FOLLOW US

Semaine du
cheval



MARCHÉ-CONCOURS
NATIONAL DE CHEVAUX
SAIGNELEGIER

EN VENTE



Vidéos des sujets de vente ainsi que Livestream & possibilité d'encherir en ligne avec Genetics-Sale App

Plus d'infos & inscription ici:



Photos: © Bernadette Odiet | Design: Genetics Sale

FREIBERGER FOHLEN & JUNGPFERDEAUKTION

in Saignelégier

10. August 2023 19.30 Uhr
Halle du Marché Concours

Einmalige Gelegenheit Fohlen und Jungpferde direkt aus der Geburtsstätte der Freiberger Rasse zu kaufen!

Rund 20 erlesene Fohlen und Jungpferde stehen im Angebot.

Grill und Bar durchgehend ab 18.00 Uhr geöffnet

Eröffnung der Auktion mit Überraschungsanimation

Katalog bald verfügbar unter:
www.marcheconcours.ch



Marché Concours
nationale de chevaux



marche_concours



lasemaineducheval@gmail.com

FOLLOW US

Semaine du
cheval



MARCHÉ-CONCOURS
NATIONAL DE CHEVAUX
SAIGNELEGIER

WERDEN VERKAUFT



Videos der Verkaufstiere sowie Livestream & Möglichkeit Online zu bieten mit Genetics-Sale App

Mehr Infos & Registrierung hier:



Photos: © Bernadette Odiet | Design: Genetics Sale



Walter Rufer a été honoré pour son travail d'étaillonnier depuis 1973 lors de l'exposition anniversaire 2018 à Deitingen. Photo : Karin Rohrer
Für sein Wirken seit 1973 als Hengsthalter wurde Walter Rufer an der Jubiläumsschau 2018 in Deitingen geehrt. Bild: Karin Rohrer

Détenteur d'étalons corps et âme

Il y a quelques années encore, Walter Rufer s'occupait de la station de monte de Lüsslingen, dans le canton de Soleure, et ce avec beaucoup de connaissances, de soin et d'engagement. Après 50 ans d'activité au sein du comité, il a démissionné de son poste. Une raison suffisante pour rendre visite à cet homme de 84 ans dont le cœur bat pour le franches-montagnes.

Walter Rufer a grandi à Radelfingen jusqu'à l'âge de dix ans, puis ses parents ont acheté une ferme à Lüsslingen, dans le village. Une fois sa scolarité terminée, le jeune homme s'est rendu dans la partie francophone de la Suisse pour une année de « Welschland ». « Mais j'y ai plus appris l'allemand que le français », se souvient Walter en souriant. L'année en Romandie a même été écourtée, car il a dû retourner à la ferme familiale un mois plus tôt pour s'occuper de deux poulaillons. Il a ensuite rejoint l'école d'agriculture au Walierhof, interrompue par l'école de recrue dans la cavalerie, où il a acheté son

premier cheval, un hongre alezan hanovrien. En 1968, Walter s'est marié et son premier enfant est né en février de la même année. Entre-temps, les trois filles ont bien sûr grandi et leur fils Martin est devenu directeur de l'Union suisse des paysans en 2020.

Recherche d'un propriétaire d'étaillon

Fin 1972, l'étaillonnier de l'époque et voisin Geiser a démissionné peu avant le début de la saison de monte et tous les membres du comité ont été envoyés à la recherche d'un nouvel étaillonnier. Le vice-président a demandé à Walter Rufer si cela ne

l'intéresserait pas : « J'avais déjà observé le commerce de saillie du voisinage quand j'étais petit et comme les chevaux m'ont toujours fasciné, cette demande a été la concrétisation d'un rêve d'enfant ». Le beau-père s'occupait de l'exploitation avec des vaches, des porcs et des cultures et c'est donc avec grand plaisir qu'il a pris en charge la fonction d'étaillonnier à partir de 1973. L'ancienne station de monte ne disposait que d'un sol naturel et d'un petit toit, Walter a donc demandé des offres, établi une demande de permis de construire à la hâte et, après un véritable exercice de pompiers,

les travaux de construction ont commencé, le tout selon les dimensions proposées par le Haras national : « Nous avons construit deux boxes pour les étalons et deux stalles pour les juments en l'espace de quatre semaines. Le maître d'ouvrage était le syndicat d'élevage chevalin de Soleure et environs, j'y ai participé financièrement et j'ai dû signer un contrat pour 25 ans. C'était assez courageux à l'époque et probablement impensable aujourd'hui, mais au bout de 25 ans, la station construite est devenue ma propriété, le plan a fonctionné ».

Judas a commencé l'ère de la saillie

Le premier étalon demi-sang « Quai de Paris » et le premier étalon franches-montagnes « Judas » (Johnny), né en 1963, ont emménagé. « Judas était à peine descendu de la remorque qu'un propriétaire de jument arrivait déjà. La taxe de saillie pour Judas s'élevait alors à 70 francs », raconte Walter, qui se souvient du choix de l'étalon en 1976 : « Nous avions ici un étalon du Haras. Mais lorsque je suis allé courir avec lui parce que le pré était trop humide, je n'ai pas du tout apprécié de devoir quasiment tirer l'étalon derrière moi. J'ai donc appelé pour dire que nous voulions un autre étalon et, dès le lendemain, je suis allé chercher Don Pablo. Il avait vraiment beaucoup de

tempérament, certainement aussi grâce au sang arabe de son père "Doktryner". J'ai attelé et sellé l'étalon, il connaissait très bien son travail dans un champ de patates, et le faisait quasiment seul uniquement guidé par des rênes, il était très sage, sauf peut-être quand quelqu'un passait avec une jument ». Nestor (Noé) était lui aussi un étalon d'exception en termes de caractère et de sociabilité : « Même s'il n'avait pas été au char pendant quelques années, il suffisait de l'atteler pour une démonstration et il marchait sagement ».

Halliday, l'étalon record

Walter Rufer se souvient volontiers de l'étalon Halliday (Haven), né en 1982, qui a rejoint la station de monte de Lüsslingen vers 1988. C'est avec lui qu'il a sailli le plus de juments, 96 en une année, puis 85 en moyenne : « A certaines périodes, Halliday a sailli jusqu'à quatre juments par jour pendant des semaines. Mais malgré les nombreuses saillies, il présentait un taux de fécondité élevé et était en pleine forme. L'étalon a obtenu 90 points au maximum et a reçu une prime cantonale. Halliday a certes coûté cher, mais il a aussi fait rentrer beaucoup de taxes de saillie dans la caisse. Il était un peu délicat lorsqu'une jument ne l'accueillait pas gentiment et réfléchissait

alors longuement ». Don Festino (Don Flamingo) était certes un étalon très sociable et pouvait être attelé sans problème : « Mais lors de la saillie, il était particulier, il prenait trois enjambées et il était déjà sur la jument, il fallait alors faire attention et essayer de le calmer ».

Un flair pour la jument

Il a appris comment se comporter avec les étalons et les juments pour que l'acte de saillie puisse se dérouler de manière optimale. D'une manière générale, son activité était marquée par l'apprentissage, l'observation et l'acquisition d'expérience. L'échographie n'était pas encore un acte standard à l'époque et un bon étaillonnier avait l'intuition et voyait dans le regard de la jument si et quand elle devait revenir, quel était le meilleur jour pour la saillie. Walter a calculé qu'en 45 ans d'activité en tant qu'étaillonnier, environ 1500 juments ont été saillies et que 17 étalons franches-montagnes étaient en station ici, le dernier étant d'ailleurs Haloo (Hiro). Pendant longtemps, le syndicat a eu ses propres étalons, mais lorsque le nombre de juments a diminué, des étalons ont été loués au Haras national suisse à Avenches. Des éleveurs du même syndicat, mais aussi de nombreuses régions de Suisse, surtout à l'époque pour Hallyday, ont amené leurs juments à Lüsslingen.

Jusqu'à la fin, avec élan à l'œuvre

Walter Rufer a pu faire la connaissance de nombreuses personnes et nouer des contacts : « J'ai souvent rendu visite aux éleveurs et examiné les poulains. De plus, j'ai assisté à d'innombrables concours de poulains, car j'étais toujours intéressé par ce qu'il était ressorti de l'accouplement. Je me suis également informé sur les résultats des tests en terrain et je voulais être au courant ». Ce grand homme peut à juste titre être fier du fait qu'il n'a jamais eu d'accident, ce qui n'est pas du tout évident : « C'était certainement une période stricte, mais aussi agréable. Les choses n'étaient pas faites pour s'enrichir, mais pour en tirer du plaisir ». Même pour la toute dernière jument, il a participé avec enthousiasme. « Il me manque toujours quelque chose au printemps, quand les étalons ne viennent plus. Mais je n'aurais plus les forces nécessaires et on ne peut pas revenir en arrière », médite-t-il.

Texte : Karin Rohrer

Sources des photos : Karin Rohrer, Helen Staub



Walter Rufer regarde par le couloir de l'écurie, où plus d'un étalon est entré et sorti. Photo : Karin Rohrer
Walter Rufer blickt aus dem Stallgang, in welchem so mancher Zuchthengst ein und aus ging. Bild: Karin Rohrer

Hengsthalter mit Leib und Seele

Walter Rufer hat bis vor wenigen Jahren die Hengststation im solothurnischen Lüsslingen betreut, dies mit viel Fachwissen, Umsicht und Engagement. Nun hat er, nach 50 Jahren Vorstands-Tätigkeit, sein Amt demissioniert. Grund genug, den 84-Jährigen zu besuchen, dessen Herz für den Freiberger schlägt.

Walter Rufer ist bis zum zehnten Altersjahr in Radelfingen aufgewachsen, dann kauften seine Eltern in Lüsslingen im Dorf einen Hof. Nach der Schule zog es den jungen Mann für ein Welschland-Jahr in den französischen Teil der Schweiz, "wo ich aber mehr Deutsch gelernt habe als Französisch", erinnert sich Walter Rufer schmunzelnd. Das Westschweiz-Jahr wurde gar noch verkürzt, weil er einen Monat früher wieder auf den elterlichen Hof zurückmusste, um sich um die zwei Fohlen zu kümmern. Im Wallierhof absolvierte Walter Rufer dann die landwirtschaftliche Schule, unterbrochen durch die Rekrutenschule in der Kavallerie, wo er sein erstes Pferd, einen Hannoveraner Fuchswallach erstand. 1968 heiratete Walter Rufer und bereits im Februar daraufhin kam das erste Kind. Mittlerweile sind natürlich alle drei Töchter erwachsen und Sohn Martin wurde 2020 Direktor des Schweizer Bauernverbands.

Hengsthalter gesucht

Ende 1972 kündigte der damalige Hengsthalter und Nachbar Herr Geiser, kurz vor Beginn der Decksaison und alle Vorstands-Mitglieder wurden ausgesandt, einen neuen Hengsthalter zu suchen. Der Vize-präsident fragte Walter Rufer an, ob das nicht etwas für ihn wäre: "Ich hatte beim Deckgeschäft in der Nachbarschaft schon als Junge zugeschaut und da mich Pferde immer faszinierten, ging mit dieser Anfrage ein Bubentraum in Erfüllung". Der Schwiegervater kümmerte sich um den Betrieb mit Kühen, Schweinen und Ackerbau und so übernahm Rufer ab 1973 mit grosser Freude das Amt des Hengsthalters. Bei der vorherigen Deckstation war nur ein Naturboden und ein kleines Dächli vorhanden, so holte Walter Rufer Offeren ein, erstellte auf die Schnelle ein Baugesuch und mit einer richtigen Feuerwehrübung gingen die Bauarbeiten los, alles nach den vorgeschlagenen Massen des Nationalgestüts: "Wir bauten innerhalb von vier Wochen zwei Hengstboxen und zwei Stände für die Stuten. Bauherr war die Pferdezuchtgenossenschaft Solothurn und Umgebung, ich beteiligte mich finanziell daran und musste einen Vertrag für 25 Jahre unterschreiben.

Damals ziemlich mutig und heute wohl undenkbar. Aber nach 25 Jahren ging die gebaute Station in mein Eigentum über, der Plan ging auf".

Judas begann die Deck-Ära

Der erste Warmbluthengst Quai de Paris und der erste Freibergerhengst Judas (Johnny) mit Jahrgang 1963 zogen ein. "Judas war kaum aus dem Anhänger ausgestiegen, fuhr schon ein Stutenbesitzer vor. Die Decktaxe betrug für Judas damals 70 Franken", erzählt Walter Rufer und erinnert sich an die Hengstauswahl im Jahr 1976: "Wir hatten einen Hengst vom Gestüt hier. Aber als ich, weil die Weide zu nass war, mit ihm laufen ging, passte es mir gar nicht, dass ich den Hengst quasi hinter mir herziehen musste. So rief ich an, wir hätten gerne einen anderen Hengst und gleich am nächsten Tag fuhr ich los und holte Don Pablo.

Der hatte richtig viel Temperament, sicherlich auch durch das Araberblut seines Vaters "Doktryner". Ich habe den Hengst angespannt und gesattelt, der lief allein in den Kartoffeln, nur mit Leitseil, war ganz brav, ausser wenn vielleicht gerade jemand mit einer Stute vorbeiritt". Auch Nestor (Noé) war ein Ausnahme-hengst in Sachen Charakter und Umgänglichkeit: "Auch wenn er ein paar Jahre nicht am Wagen gelaufen war, so konnte man ihn einfach anspannen für eine Vorführung und er marschierte brav drauflos".

Halliday, der Rekord-Hengst

Gerne erinnert sich Walter Rufer an den Hengst Halliday (Haven) mit Jahrgang 1982, welcher ungefähr 1988 auf die Deckstation Lüsslingen kam. Mit ihm hat er am meisten Stuten gedeckt, in einem Jahr 96 und dann so durchschnittlich um die 85: "Es gab Zeiten, da hat Halliday über Wochen an die vier Stuten täglich gedeckt. Aber trotz der vielen Deckkeinsätze wies er eine hohe Fruchtbarkeitsrate auf und war fit. Der Hengst war im maximum mit 90 Punkten bewertet und erhielt eine kantonale Prämie. Halliday hat zwar viel gekostet, spülte aber auch viel an Decktaxen in die Kasse rein. Er war etwas heikel, wenn ihn eine Stute nicht freundlich begrüsste und hat es sich dann lange überlegt". Don Festino (Don Flamingo) war zwar ein sehr umgänglicher Hengst und konnte

PUBLICITÉ / WERBUNG

Feldtest



Schwarzenburg

Datum 19. August 2023
Nachmittag

Anmeldung an
Gfeller Vreni, Bärenwart 280
3153 Rüscheegg Gambach
079 691 81 02
sattlerei.gfeller@bluewin.ch

Anmeldeschluss 27. Juli 2023

Auf zahlreiche Teilnehmer
freuen wir uns!

problemlos eingespannt werden: "Aber beim Decken war er speziell, nahm drei Galoppsprünge und schon war er auf der Stute, da musste man aufpassen und ausprobieren, wie man ihn beruhigt".

Ein Gespür für die Stute

Walter Rufer lernte, wie er mit den Hengsten und den Stuten umgehen musste, damit der Deckakt optimal vollzogen werden konnte. Überhaupt war seine Tätigkeit geprägt von Lernen, beobachten und Erfahrungen sammeln. Ultraschall war damals noch keine standartmässige Handlung und ein guter Hengsthalter hatte es im Gespür und sah es der Stute an, ob und wann sie wieder kommen sollte, wann der beste Tag ist zum Decken. Walter Rufer hat ausgerechnet, dass in den 45 Jahren

seiner Tätigkeit als Hengsthalter ungefähr 1500 Stuten gedeckt wurden und 17 Freibergerhengste hier auf Station waren, der letzte war übrigens Haloa (Hiro). Lange hatte die Genossenschaft eigene Hengste, aber als die Stutenzahl zurück ging, wurden Hengste vom Schweizer Nationalgestüt SNG in Avenches gemietet. Züchter aus der eigenen Genossenschaft, aber auch aus vielen Teilen der Schweiz, vor allem damals bei Hallyday, brachten ihre Stuten nach Lüsslingen.

Bis zuletzt mit Elan am Werk

Walter Rufer durfte viele Leute kennenlernen und Kontakte knüpfen: "Ich habe oftmals die Züchter besucht und die Fohlen begutachtet. Zudem war ich an unzähligen Fohlenschau vor Ort, denn es hat mich

stets interessiert, was aus den Verbindungen geworden ist. Auch über die Feldtest-Resultate habe ich mich informiert und wollte auf dem Laufenden sein". Walter Rufer kann zurecht stolz sein auf die Tatsache, dass er nie einen Unfall hatte, was überhaupt nicht selbstverständlich ist: "Es war sicherlich eine strenge, aber auch schöne Zeit. Nichts zum reich werden, aber viel, um Freude daran zu haben". Noch bei der allerletzten Stute war er mit Begeisterung dabei. "Mir fehlt immer noch etwas im Frühling, wenn die Hengste nicht mehr kommen. Aber die Kraft hätte ich nicht mehr und man kann nun mal das Rad nicht zurückdrehen", sinniert Walter Rufer.

Text: Karin Rohrer

Bildquellen: Karin Rohrer, Helen Staub



Walter Rufer avec l'étalon franches-montagnes Don Festino. Photo : Helen Staub / **Walter Rufer mit dem Freibegerhengst Don Festino. Bild: Helen Staub**



Sellerie Hess

Le Pré-Petitjean 67
2362 Montfaucon



Marché-Concours
Saignelégier 12 & 13.08 2023

**Stand
en face de l'entrée principale**

Harnais Biothane avec doublures cuir
Selles western
Paquetages pour selles de randonnée



Tel 032.955.15.15
www.selleriehess.ch



Fohlenschau

**Samstag, 19. August 2023
ab 9.00 Uhr**

Freiberger & Warmblut mit
Fohlenchampionat

4. Offizielles Holzrücken, Zugprüfung & Gymkhana

**Sonntag, 20. August 2023
ab ca. 8.00 Uhr**

**beim Seelandhof Worben BE
mit Festwirtschaft**

**Freundlich lädt ein:
Pferdezuchtverein Seeland-Laupen**



FOHLENSCHAU 2023

EHM. BÄRENPLATZ EGGLIWIL, NEU IN SCHÜPBACH

31. August 2023 | Markthalle Schüpbach

**Festwirtschaft ab 08.00 Uhr
Beginn Beurteilung der Fohlen ab 09.00 Uhr**

Wir freuen uns, unsere diesjährigen Fohlen einem grossen Publikum in Schüpbach präsentieren zu dürfen.

Weitere Informationen zum Anlass finden Sie unter:
www.pzgoberemmental.ch

Auf Ihren Besuch freut sich die PZG Oberemmental



Route de Glovelier 1 - 2856 Boécourt -
Tél. 032 466 27 17 - Fax 032 426 11 67
info@paupe.ch - www.paupe.ch

Jean-Marie Paupe

Hertzeisen SA
MAZOUT-CHAUFFAGE
DIESEL-CARBURANT

CP 18 - 2855 Glovelier - Tél. 032 426 69 47 - Fax 032 426 63 66
info@hertzeisen-combustibles.ch - www.hertzeisen-combustibles.ch

Bitusag SA



Produits bitumeux
L'entretien et la qualité
au service des routes

CP 6 - 2855 Glovelier - Tél. 032 426 77 94 - Fax 032 426 83 55
info@bitusag.ch - www.bitusag.ch